

## TABLE OF CONTENTS

<b>Bendroji informacija.</b> .....	<b>2</b>
Žinyno paskirtis. ....	2
Gamintojo ir įrango identifikavimas. ....	3
<b>Saugos informacija.</b> .....	<b>3</b>
Saugos nurodymai. ....	3
Saugos prietaisai. ....	4
Saugos signalai. ....	5
<b>Techninė informacija.</b> .....	<b>6</b>
Techninės specifikacijos. ....	6
Bendras prietaiso aprašymas. ....	7
Pagrindinės dalys . ....	8
<b>Įrengimas.</b> .....	<b>9</b>
Pakuoté ir išpakavimas. ....	9
Sistemos įrengimo planavimas. ....	9
Pjaunamą plotą ribojančio laido išdėstymas. ....	11
Įvažiavimo į įkrovimo stotį būdai. ....	11
Darbinių zonų apribojimų ruošimas ir žymėjimas. ....	12
Pjaunamą plotą ribojančio laido tiesimas. ....	16
Įkrovimo stoties ir elektros energijos tiekimo šaltinio įrengimas. ....	17
Baterijos kroviklis naudojant pirmą kartą. ....	19
<b>Reguliuavimas.</b> .....	<b>19</b>
Reguliuavimo rekomendacijos. ....	19
Pjovimo aukščio reguliuavimas. ....	19
<b>Naudojimas ir veikimas.</b> .....	<b>20</b>
Naudojimui keliami reikalavimai. ....	20
Valdymo pulto aprašymas ir meniu apžvalga. ....	20
Paleidimas. ....	21
Roboto naudojimas uždarose zonose, kuriose nėra įkrovimo stoties. ....	22
Prieiga prie meniu per taikomąją programą. ....	22
Vartotojo meniu nustatymas naudojant taikomąją programą. ....	22
Meniu nustatymai: programavimo režimas. ....	23
Apsauginis roboto išjungimo mygtukas. ....	26
Ilgas gps nenaudojimo laikotarpis ir atnaujinimas. ....	26
Baterijų įkrovimas ilgalaikio neveiklumo atveju. ....	27
Eksploatavimo patarimai. ....	28
<b>Einamoji techninė priežiūra.</b> .....	<b>28</b>
Techninės priežiūros rekomendacijos. ....	28
Numatytos techninės priežiūros darbų lentelė. ....	28
Roboto valymas. ....	29
Nesklandumų šalinimas. ....	30
<b>Nesklandumų šalinimo žinynas.</b> .....	<b>30</b>
<b>Detalių keitimas detalių keitimas.</b> .....	<b>32</b>
Detalių keitimo rekomendacijos. ....	32
Maitinimo elementų keitimas. ....	32
Ašmenų keitimas. ....	32
Roboto utilizavimas. ....	33
<b>Eb atitikties deklaracija.</b> .....	<b>34</b>
<b>Uk declaration of conformity.</b> .....	<b>35</b>
<b>Garantijos taisyklys.</b> .....	<b>36</b>
Sąlygos ir apribojimai. ....	36
Kaip prašyti garantinio aptarnavimo paslaugos. ....	36
Additional definitions. ....	36

Net ir dalinis šio dokumento kopijavimas be raštiško gamintojo leidimo yra griežtai draudžiamas. Gamintojas vykdo nuolatinio atnaujinimo politiką ir pasilieka teisę keisti šį dokumentą be išankstinio įspėjimo su sąlyga, kad šie pakeitimai nekelia pavojaus gyvybei ir sveikatai.

© 2008 – Tekstą, iliustracijas ir puslapio dizainą kūrė Tipolito La Zecca. Visą tekstą arba jo dalis galima kopijuoti su sąlyga, kad bus minimas autorius.

### ŽINYNO PASKIRTIS

- Šis žinynas yra neatsiejama prietaiso dalis, ir gamintojo buvo sudarytas siekiant pateikti reikalingą informaciją žmonėms, kurie galėtų dirbtį su juo visą prietaiso eksplloatavimo laiką.
- Su prietaisu dirbantys asmenys turi laikytis tinkamos darbo tvarkos ir privalo būti atidžiai perskaityę visas šiame žinyne pateiktas instrukcijas bei jų griežtai laikytis.
- Nämä tiedot ovat alkuperäisiä valmistajan antamia tietoja
- Atidžiai perskaitykite šiame žinyne pateiktas instrukcijas, kad išvengtumėte nereikalingos rizikos žmonių sveikatai ir saugai bei ekonominės žalos.
- Šią instrukciją laikykite saugioje ir lengvai pasiekiamoje vietoje, kad prireikus galėtumėte greitai pasiskaityti.
- Tam tikra informacija ir iliustracijos, pateiktos šiame žinyne, gali ne visiškai atitinkti jūsų turimą prietaisą; tačiau tai neturi įtakos jo veikimui.
- Gamintojas pasilieka teisę daryti pakeitimų prieš tai neįspėjės.
- Šiame žinyne naudojami specialūs simboliai, kad atkreiptų dėmesį į tam tikrą ypač svarbią informaciją arba išryškintų kai kurias svarbias specifikacijas.



#### Dėmesio – pavojas

Šiuo simboliu žymimos situacijos, susijusios su neišvengiamu pavoju, į kurį neatkreipus deramo dėmesio, galėtų kilti grėsmę žmonių sveikatai ir saugumui.



#### Ispėjimas – atsargiai

Šiuo simboliu žymimos situacijos, kai būtina elgtis tam tikru būdu, kad būtų išvengta grėsmės žmonių sveikatai ir saugumui, ir kad būtų apsaugotas pats prietaisas.



#### Svarbu

Šis simbolis nurodo ypač svarbią techninę informaciją, kurios negalima nepaisyti.

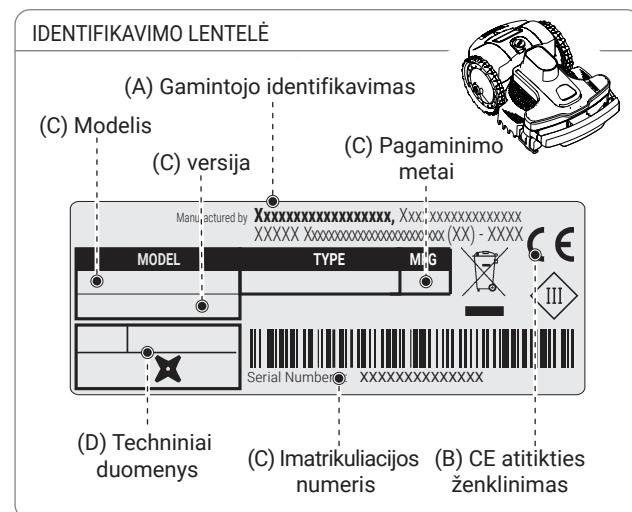
## GAMINTOJO IR ĮRANGOS IDENTIFIKAVIMAS

Čia pavaizduota gaminio identifikacinė plokštélė yra pritvirtinta ant paties prietaiso. Joje pateikti etaloniniai dydžiai ir pagrindinė informacija, reikalinga saugiai valdyti įrenginį.

Iškilus klausimams dėl bet kokių techninių reikalavimų, malonai prašome kreiptis į gamintojo techninio aptarnavimo centrą arba įgaliotaji atstovą.

Kreipiantis dėl techninės pagalbos, malonai prašome nurodyti duomenis, pateiktus gaminio identifikacijėje plokštéléje, apytikslį naudojimo valandų skaičių ir aptinkto gedimo rūšį.

- A. Gamintojo pavadinimas.
- B. CE atitikties ženklas.
- C. Modelis ir versija / serijos numeris / pagaminimo metai.
- D. Techniniai duomenys: įtampa, srovė, apsaugos kategorija, masė, pjovimo plotis.



## SAUGOS INFORMACIJA

Gamintojas kruopščiai apsvarstė galimus pavojus ir grėsmes asmeniui, kurie gali kilti dirbant su prietaisu. Čia pateikiamos informacijos paskirtis – įspėti prietaiso naudotojus elgtis ypač atsargiai, kad būtų išvengta pavojaus ir grėsių.



### SAUGOS NURODYMAI



### TŠIS ĮRENGINYS TURI AŠMENIS; TAI – NE ŽAISLAS!

- Prašom prieš naudojant produktą atidžiai perskaityti žinyną, ypač saugos nurodymus, ir įsitikinti, kad juos visiškai supratote. Įrangą naudokite tik pagal gamintojo nurodytą paskirtį. Atidžiai laikykite eksplloatavimo, techninės priežiūros ir remonto instrukcijų.
- Naudodami robotą, įsitikinkite, kad darbo vietoje nėra pašalinių asmenų, ypač vaikų, senelių, neįgaliųjų ir gyvūnų. Kitu atveju užprogramuokite robotą dirbtį paros metu, kai darbo vietoje nebūna pašalinių asmenų. Jeigu žinote, kad darbo vietoje yra gyvūnų, vaikų arba kitų asmenų, stebékite robotą. Jeigu roboto kelyje pasitaikė pašalinis asmuo arba gyvūnas, nedelsdami jį sustabdykite.
- Darbo vietose, kurių neapriboja sunkiai praeinamas aptvėrimas, prietaisą veikimo metu reikia prižiūrėti.
- Įspėjamieji ženklai turi būti dedami aplink žoliapjovės robotų darbo zoną, jei šis yra naudojamas viešose vietose. Ženklai turi turėti sekantį tekstą: "**Dėmesio! Automatinė žoliapjovė! Laikykites atokiau nuo prietaiso! Prižiūrėkite vaikus!**"
- Šį robotą draudžiama naudoti vaikams ir asmenims, turintiems fizinių, jutiminių arba protinių sutrikimų, taip pat asmenims, neturintiems patirties dirbant su šiuo įrenginiu, nebent juos prižiūri asmuo, atsakingas už jų saugą, arba jie gavo nurodymus, kaip naudoti prietaisą. Siekiant užtikrinti, kad vaikai nežaistų su prietaisu, juos reikėtų prižiūrėti.
- Neleiskite roboto naudoti žmonėms, kurie nežino, kaip jis veikia.
- Asmenys, atliekantys prietaiso techninės priežiūros ir remonto darbus, turi būti nuodugniai susipažinę su jo funkcijomis ir saugos taisyklėmis. Prieš naudodami robotą atidžiai perskaitykite naudotojo žinyną ir įsitikinkite, kad supratote nurodymus.
- Niekada neišimkite, neapeikite ir negadinkite įdiegtų saugos įrenginių. Gamintojas neatsakingas už padarinius, kylančius iš neoriginalių atsarginių detalių naudojimo. Nesilaikant šio reikalavimo, gali kilti rimtas pavojus žmonių sveikatai ir saugai.
- Įsitikinkite, ar ant vejos nėra jokių žaislų, įrankių, šakų, drabužių arba kitų objektų, galinčių

LT

sugadinti peilius. Bet kokie objektai ant vejos gali sugadinti arba sutrikdyti tinkamą roboto darbą.

- Niekada neleiskite žmonėms sėstis ant roboto. Niekada nekelkite roboto, norėdami apžiūrėti peilius, ir neneškite jo veikiančio. Nekiškite rankų ir pėdų po veikiančiu robotu.
- Nenaudokite roboto veikiant vejos laistymo sistemai. Šiuo atveju užprogramuokite robotą ir laistymo sistemą dirbtį skirtingu laiku. Draudžiama plauti robotą aukšto slėgio įranga, taip pat – iš dalies ar visą – merkti jį į vandenį, nes jis nėra apsaugotas nuo vandens.
- Prieš atlikdami bet kokius reguliavimo ir techninės priežiūros darbus, kuriuos jums leidžiama atlikti, atjunkite maitinimą ir įjunkite saugos prietaisą. Naudokite gamintojo rekomenduoojamas asmens apsaugos priemones – ypač svarbu dirbančių su peiliais mūvėti apsaugines pirštines.
- Draudžiama valymo ir techninės priežiūros darbus patiketi be priežiūros palikiems vaikams.
- Draudžiama naudoti robotą sugedus jo peiliams. Pakeiskite peilius.
- Nenaudokite roboto, jei jo išorinės dalys pažeistos. Jei yra mechaninių pažeidimų, tos dalys turi būti pakeistos.
- Draudžiama naudoti robotą pažeidus transformatoriaus maitinimo kabelį. Pažeistas kabelis gali prisiliesti prie detalių, kuriomis teka elektros srovė. Siekiant išvengti pavojų, laida būtinai turi pakeisti gamintojas, jo techninės priežiūros centro darbuotojas arba panašią kvalifikaciją turintis specialistas.
- Jeigu naudojimo metu pažeidžiamas elektros laidas, paspauskite "STOP" mygtuką, kad robotas sustotų, ir atjunkite maitinimo skydelį nuo elektros lizdo.
- Siekdami įsitikinti, kad peiliai, tvirtinimo varžtai ir pjovimo mechanizmai yra nesusidėvėję ir nesugadinti, reguliariai apžiūrėkite robotą. Siekdami užtikrinti, kad robotas yra geros darbinės būklės, įsitikinkite, ar priveržti visi varžtai ir veržlės.
- Jei naudojimo metu pastebite nenormalius roboto virpesius, paspauskite "STOP" mygtuką, kad robotas sustotų, ir atjunkite maitinimo skydelį nuo elektros lizdo.
- Niekada nenaudokite ir nekraukite roboto sprogioje ir (arba) degioje aplinkoje.
- Naudokite tik gamintojo suteiktą baterijos kroviklį ir maitinimo bloką. Netinkamai naudojant robotą, gali rastis elektros smūgių, perkaitimas, iš baterijos gali ištakėti ēsdinantys skysčiai. Esant bet kokių skysčių nuotekui, nuplaukite bateriją vandeniu ar neutralizuojamuoju skysčiu; jeigu skysčių pateko į akis kreipkitės į gydytoją.

---

## SAUGOS PRIETAISAI

---

### 1. Kliūties jutiklis

Susidūrus su objektu, atlaikančiu smūgį su robotu (gerai pritvirtintu prie žemės ir nemažu), kurio aukštis didesnis arba lygus 15 cm, įsijungia smūgio jutiklis. Jo įsijungimo atveju, robotas nustos judėti ir pakeis judėjimo kryptį, kad išvengtų susidūrimo su kliūtimi. Jutiklio įsijungimas negarantuoja visiško žmonių, vaikų ar gyvūnų saugumo.

### 2. Inklinometras

Jeigu robotas dirba ant paviršiaus, kurio nuolydis didesnis nei leistinas, arba jeigu robotas apvirsta, stabdomas roboto peilių darbas.

### 3. Avarinio išjungimo jungiklis

Jungiklis yra viršutinėje roboto dalyje, pažymėtas žodžiu STOP, didesniu nei kitų komandų mygtukai. Bet kuriuo metu paspaudus šį mygtuką, robotas ir jo peiliai nedelsiant stabdomi.

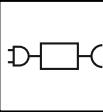
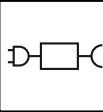
### 4. Apsauga nuo viršsrovių

Kiekvienas veikiantis variklis (peilių ir ratų) nuolat stebimas, siekiant užkirsti kelią perkaitimui. Jeigu perkaito ratų variklis, robotas bandys važiuoti priešingą kryptimi. Užfiksavęs viršsrovę, robotas išsijungia ir informuoja apie klaidą. Jeigu perkaista peilių variklis, yra du galimi sprendimo būdai. Jeigu parametrai patenka į pirmajį diapazoną, robotas bandys manevruodamas atblokuoti peilius. Jeigu viršsrovis yra žemiau apsaugos diapazono ribos, robotas sustoja ir informuoja apie variklio klaidą.

### 5. Signalio nebuvimo jutiklis

Jeigu nėra signalo, robotas automatiškai stabdomas.

## SAUGOS SIGNALAI

 	Prieš pradēdami naudoti įrenginj, atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją, kad galėtumėte suprasti saugos signalų reikšmes.		Prietaisui veikiant, laikykiteis nuo jo atokiau atitinkamu saugiu atstumu.
 	Įrenginiui veikiant, nelieskite jo besisukančių ašmenų ir nekiškite po įrenginiu rankų ar pėdų. Prieš lėsdami ašmenis ar besisukančias detales, palaukite, kol jie visiškai nustos suktis.		Robotui veikiant, pasirūpinkite, kad darbinėje zonoje nebūtu pašalinių asmenų (ypatingai vaikų, pagyvenusių žmonių ir neįgaliųjų asmenų) ir gyvūnų. Pasirūpinkite, kad jam veikiant, vaikai, gyvūnai ir suaugę žmonės būtų toliau nuo jo saugiu atstumu. Siekiant išvengti pavojaus, rekomenduojama nustatyti, kad robotas veja pjautų atitinkamu metu.
 	Prietaisui veikiant, draudžiama ant jo sėdėti.		Įspėjimas! Norėdami nuvalyti ar išplauti prietaisą, nepurkškite vandens tiesiai ant roboto.
  	Prieš pradēdami prietaiso tvarkymo darbus ar prieš jį keldami, nepamirškite ijjungti saugos prietaiso.		Robotui veikiant, pasirūpinkite, kad darbinėje zonoje nebūtu pašalinių asmenų (ypatingai vaikų, pagyvenusių žmonių ir neįgaliųjų asmenų) ir gyvūnų. Pasirūpinkite, kad jam veikiant, vaikai, gyvūnai ir suaugę žmonės būtų toliau nuo jo saugiu atstumu. Siekiant išvengti pavojaus, rekomenduojama nustatyti, kad robotas veja pjautų atitinkamu metu.
			Naudokite tik „Techninės informacijos“ skyriaus „Techninių duomenų“ dalyje nurodytus elektros energijos tiekimo prietaisus.

## TECHNINĖ INFORMACIJA

### TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS

Apaščias	Modelis			
	8040BA0	8040BA0	8040BA0	
Power KIT	3.45Ah - 2A LIGHT	6.9Ah - 5A MEDIUM	10.35Ah - 8A PREMIUM	
Maksimalus leidžiamas pjauti paviršius				
Darbo našumas (-20 proc.)(*))	m <sup>2</sup> (sq ')	800 (8608 ')	1200 (12912 ')	1800 (19368 ')
<b>Caratteristiche</b>				
Matmenys (svoris x aukštis x skersmuo) skersmuo)	mm	<b>635x464x300</b>		
Roboto svoris (įskaitant ir maitinimo elementą)	kg	15,0	15,3	15,6
Pjovimo aukštis (minimalus ir maksimalus)	mm (")	<b>20 - 65 (0,78-2,56 ")</b>		
Ašmenų skersmuo	mm (")	<b>250 (9,84 ")</b>		
Varikliai		be šepetelių		
Ašmenų sukimosi greitis	sūkiais per minutę	3000 Techninė priežiūra		
Važiavimo greitis	<b>metrais per minutę</b>	<b>30 ( 97,7 ')</b>		
Maksimalus rekomenduojamas tvarkomos vietas nuolydis (*)	%	45 proc.: leidžiamas, atsižvelgiant į vejos sąlygas ir naudojamus priedus. 35 proc.: maksimalus leidžiamas ir rekomenduojamas, kai veja yra tinkamai prižiūrėta. 20 proc.: kai robotas veikia netoli išorinio krašto arba pjaunamą plotą apribojančio laido.		
Darbinė aplinkos temperatūra	(maks., laipsniais)	<b>ROBOTO: -10°(14 F.) (Min) +50° (122 F.) (Maks) IKROVIMO STOTIES: -10°(14 F.) (Min) +45° (113 F.) (Maks) MAITINIMO ELEMENTO KROVIKLIJO: -10°(14 F.) (Min) +40° (104 F.) (Maks)</b>		
Išmatuotas garsos galios lygis	dB(A)	63		
Apsaugos nuo vandens klasė	IP	<b>ROBOTO: IPx5 KROVIMO STOTIS: IPx4 BATERIJOS KROVIKLIJO: IPx4</b>		
<b>Elektros charakteristikos</b>				
Elektros energijos tiekimo įrenginys (ličio maitinimo elementui)		Mean Well OWA-60E-30ZCT Jėjimo srovė: 100 - 240 V~; 1.2 A; 50/60 Hz; 2 klasė  Išėjimo srovė: 29.4 V ___; 2.0 A	Mean Well ELG-150-30ZCTE Jėjimo srovė: 100 - 240 V~; 2 A; 50/60 Hz; 1 klasė  Išėjimo srovė: 29.4 V ___; 5.0 A	Mean Well ELG-240-30ZCTE Jėjimo srovė: 100 - 240 V~; 2.2 A; 50/60 Hz; 1 klasė  Išėjimo srovė: 29.4 V ___; 8.0 A
<b>Akumuliatoriaus ir kraunamų maitinimo elementų tipai</b>				
Kraunamas ličio jonų maitinimo elementas (nominalioji įtampera)		25.2V 3.45Ah	25.2V 6.9Ah	25.2V 10.35Ah
Krovimo tipas		kontaktinis	kontaktinis	kontaktinis
Vidutinis krovimo laikas	hh:mm	2:00	1:30	1:30
Vidutinė pjovimo trukmė pilnai įkrovus (*)	hh:mm	01:30	03:00	04:00

(\*) Priklauso nuo žolės būklės, vejos ir pjaunamos zonas sąlygų sudėtingumo.

Dažnis		
Roboto valdymo siųstuvas		Darbo dažnių juosta (Hz) 500 - 60000 Didžiausia radio dažnių galia (dBm) < 10
Bluetooth		Darbo dažnių juosta (MHz) 2402 - 2480 Didžiausia radio dažnių galia (dBm) < 14
GSM		Darbo dažnių juosta (MHz) 850/900/1800/1900 Didžiausia radio dažnių galia (dBm) < 33
Įrenginys, piedai ir funkcijos		
Tvarkomos zonas, išskaitant ir pirminę zoną		4
Lietaus jutiklis		standartinis
Ekologinis režimas, savaiminis programavimas (patentuota)		standartinis
Jungimo modulis (GPS, GPRS)		nepriivalomas
Pakartotinio įvedimo į krovimo stotį būdas		"V-Meter" „itampos matuoklis“ - "follow wire" „važiuoti palei laidą“
Maksimalus pjaunamą plotą apribojančio laidų ilgis (apytikslis, apskaičiuotas atsižvelgiant į įprastą pjaunamą plotą)	m (')	1000 (3280 ')

(\*) Priklauso nuo žolės būklės, vejos ir pjaunamos zonas sąlygų sudėtingumo.

## BENDRAS PRIETAISO APRAŠYMAS

Šis prietaisas – tai specialiai sukurtas ir pagamintas robotas, bet kuriuo paros metu automatiškai prižiūrintis sodų ir prienamų augančių vejų žolę. Jis yra nedidelis, kompaktiškas ir tyliai veikiantis, be to, jį paprasta transportuoti.

Atsižvelgiant į ketinamas pjauti vejos paviršių, galima užprogramuoti, kad robotas prižiūrėtų daugiau nei vieną zoną, t. y. pirminę ir antrines zonas (priklauso nuo įvairių modelių techninių specifikacijų).

Veikdamas robotas prižiūri pjaunamą plotą apribojančiu laidu apjuostą zoną.

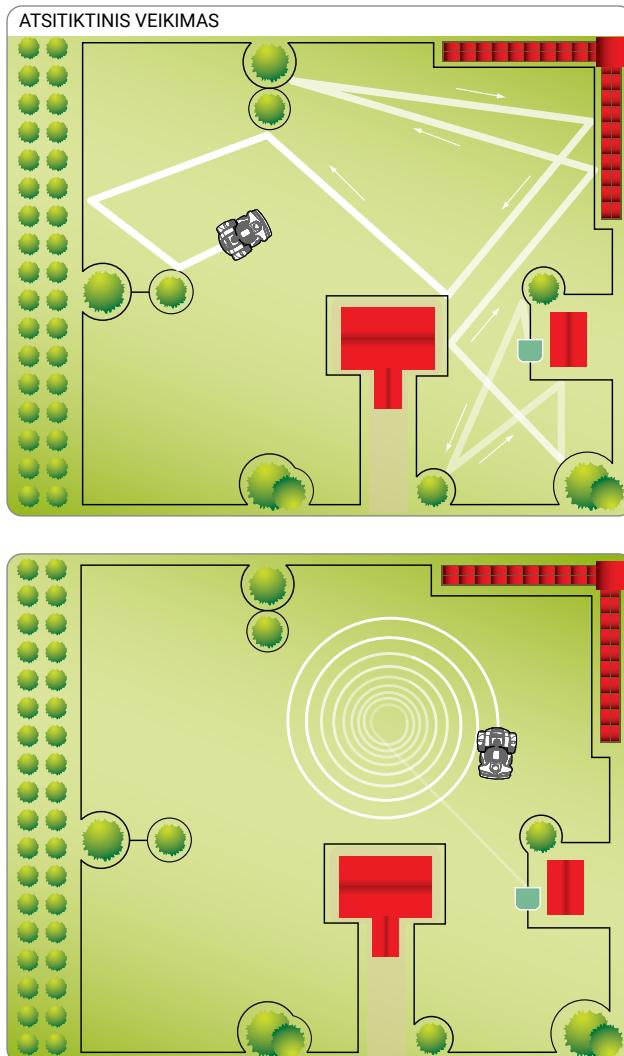
Kai robotas užfiksuoja pjaunamą plotą ribojantį laidą arba atsitrenka į kliūtį, jis pradeda judėti kita, atsitiktinė, kryptimi ir judėdamas ja toliau pjauna vejos žolę. Atstumas, fiksujamas robotui pervažiavus per pjaunamą plotą ribojantį laidą, yra trumpesnis nei pusė roboto ilgio.

Priklasomai nuo atsitiktinio darbinio principo, robotas automatiškai nupjaus visą nustatytą vejos plotą (žr. paveikslėlį).

Robotas gali atpažinti aukštėsnę ir (arba) tankesnę sodo ploto žolę ir, norėdamas tinkamai ją sutvarkyti, jei reikia, automatiškai pradės ją pjauti judēdamas spirale. Judėjimo spirale funkciją taip pat galima įjungti robotui pjaunant žolę paspaudus mygtuką ENTER.

Vejos paviršius, kurį robotas gali prižiūrėti, priklauso nuo tam tikru veiksnių, pavyzdžiui:

- roboto modelio ir naudojamų maitinimo elementų tipo;
- zonos savybių (nevienodi plotai, nelygūs paviršiai, zonos suskirstymas dalimis, ir pan.);
- vejos savybių (žolės tipo ir aukščio, drėgnumo, ir pan.);
- ašmenų būklės (aštrumo lygio, ar nėra medžiagų likučių ir kitų sankauptų, ir pan.);



## PAGRINDINĖS DALYS

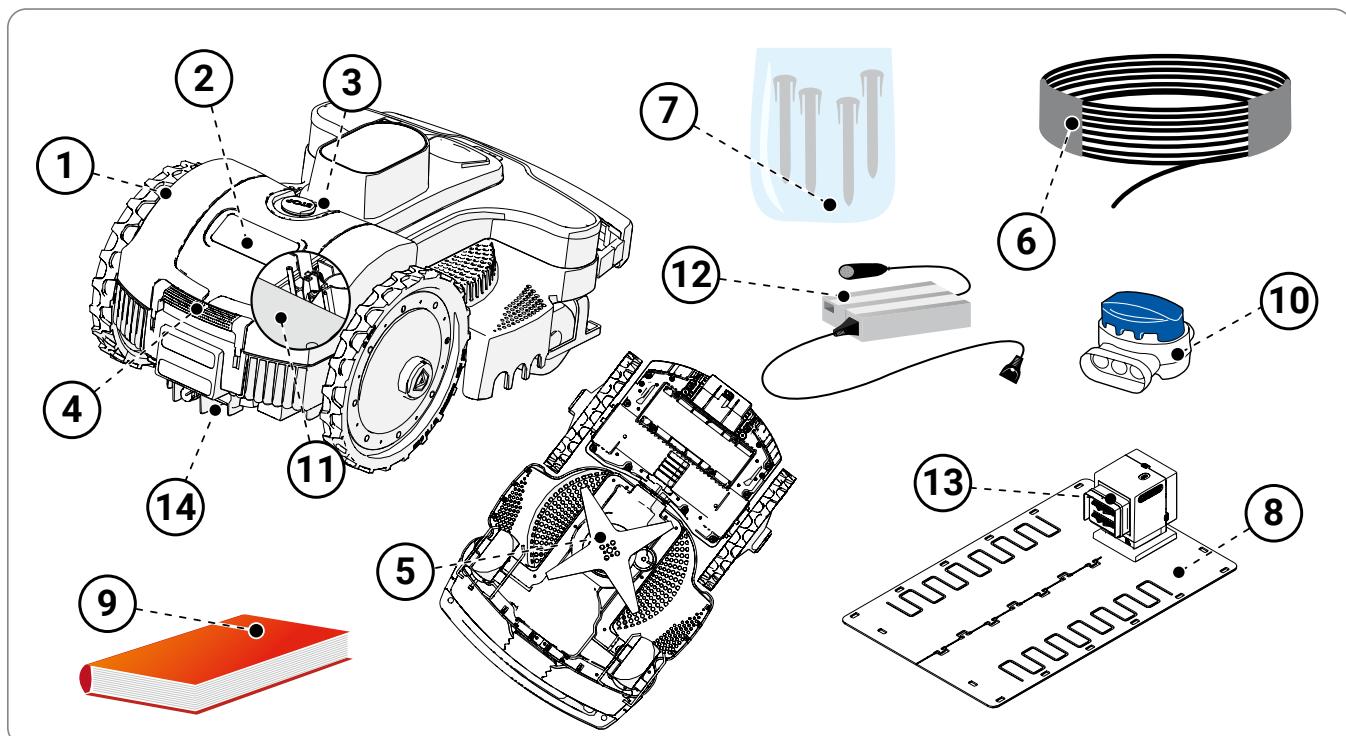
MODELIS	8040BA0
Versija	A
① Robotas	✓
② Skydelio mygtukai	✓
③ Lietaus jutiklis	✓
④ Rankena	✓
⑤ Ašmenys	✓
⑥ Pjaunamą plotą apribojančio laido ritinys	0
⑦ Kuoleliai	20
⑧ Jkrovimo stotis	✓
⑨ Naudojimo instrukcija	✓
⑩ Pjaunamą plotą apribojančio laido jungimo detalė	-



Svarbu

Kai kuriose komercinėse konfigūracijose maitinimo rinkinj galima parduoti atskirai.

POWER KIT	LIGHT	MEDIUM	PREMIUM
⑪ Maitinimo elementas	25.2V 3.45Ah	25.2V 6.9Ah	25.2V 10.35Ah
⑫ Elektros energijos tiekimo įrenginys	2.0 A	5.0 A	8.0 A
⑬ Siųstuvas	kontaktinis	kontaktinis	kontaktinis
⑭ Jkrovimo modulis	kontaktinis	kontaktinis	kontaktinis



## PAKUOTĖ IR IŠPAKAVIMAS

Jrenginys pristatomas tinkamai supakuotas. Išpakuodami atsargiai išimkite prietaisą ir patikrinkite, ar nėra pažeistų dalių.



## Įspėjimas, dėmesio

**Plastikines vyniojimo medžiagas ir talpyklas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje, nes gali kilti uždusimo pavojus!**



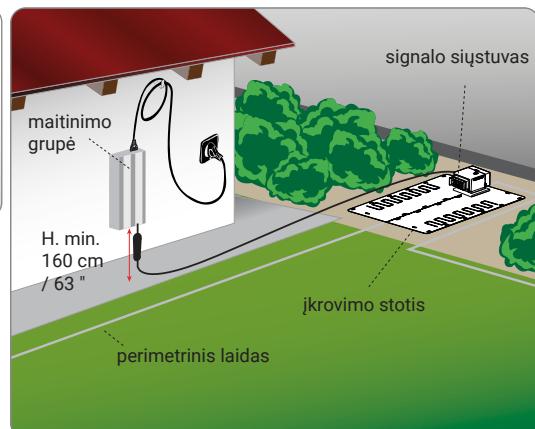
## Svarbu

**Neišmeskite pakavimo medžiagų, nes jų vėliau gali prieikti.**

## SISTEMOS ĮRENGIMO PLANAVIMAS

Robotą įrengti visai paprasta, tačiau reikia iš anksto numatyti tinkamiausias vietas krovimo stoties ir elektros energijos tiekimo šaltinio įrengimui bei pjaunamą plotą apribojančio laido tiesimui.

- Įkrovimo stotis turi būti įrengiama ant vejos krašto. Rekomenduojama parinkti didžiausią plotą, iš kur būtų galima nesunkiai pasiekti kitas vejos vietas. Įkrovimo stoties įrengimo vieta toliau bus vadinama „Pirmine zona“.



## Įspėjimas, dėmesio

**Elektros energijos tiekimo šaltinį įrenkite vaikams nepasiekiamoje vietoje, pavyzdžiu, didesniame nei 160 cm aukštyste.**



## Įspėjimas, dėmesio

**Užtirkinkite, kad elektros energijos tiekimo šaltinis būtų pasiekiamas tik įgaliotiems asmenims.**



## Įspėjimas, dėmesio

Prieš įjungdami elektros tiekimą užtirkinkite, kad netoli įrengimo zonos būtų kištukinis elektros energijos lizdas. Patikrinkite, ar maitinimo tinklo jungtis tenkina taikomas taisykles. Siekdami užtikrinti visiškai saugų darbą, patikrinkite, ar prie elektros energijos tiekimo šaltinio prijungtoje elektros sistemoje yra įrengta tinkamai veikianti įžeminimo sistema. Elektros energijos tiekimo sistema turi būti apsaugota liekamosios srovės prietaisu (angl. RCD), kurio išjungimo srovė neturi viršyti 30 mA.



## Svarbu

**Elektros energijos tiekimo šaltinį rekomenduojama įrengti rakinamoje elektrinių elementų spintoje (naudojimui lauke arba viduje), kuri turi būti vėdinama tokiu būdu palaikant tinkamą oro cirkuliaciją.**

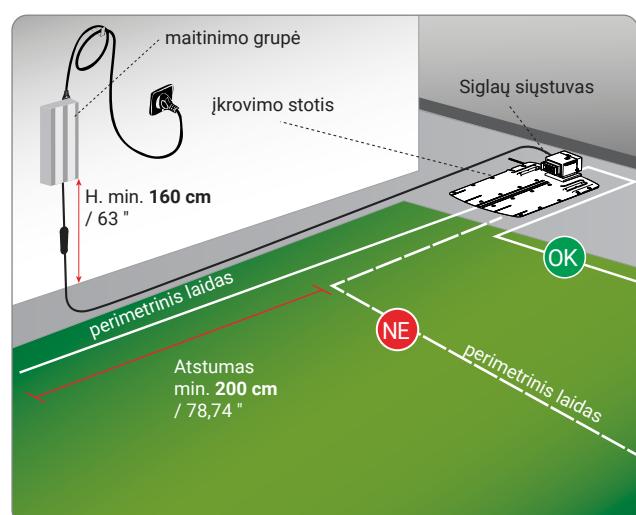
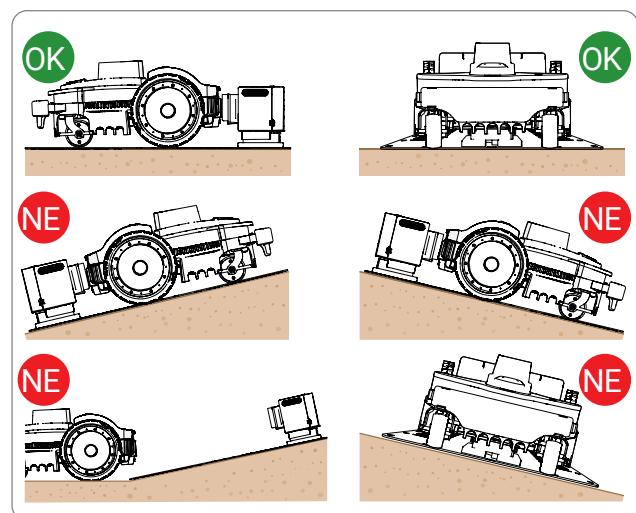
- Baigės pjauti žolę, robotas turi laisvai rasti įkrovimo stotį, iš kurios pajudės prasidėjus naujam žolės pjovimo ciklui, be to, iš jos jis turi pasiekti bet kurią kitą darbinę zoną (toliau vadinama „Antrinėmis zonomis“).
- Įrenkite įkrovimo stotį vadovaudamiesi šiomis taisyklemis:
  - stotis turi būti įrengiama ant lygaus paviršiaus;
  - paviršius turi būti ištisinis, stabilus ir tinkamai nusausinamas;
  - rekomenduojama rinktis plačiausią vejos vietą;
  - jei naudojami vandens purkštuvalai, pasirūpinkite, kad čiurkšlės nebūtų nukreiptos į įkrovimo stoties vidų;
  - užtirkinkite, kad įvažiavimas į įkrovimo stotį būtų tokioje padėtyje, kaip nurodyta paveikslėlyje. Tokiu būdu robotas galės į ją įvažiuoti sekdamas pjaunamą plotą ribojantį laidą kryptimi pagal laikrodžio rodyklę;
  - prieš įkrovimo stotį turi būti lygus 200 cm plotas;
  - netoli stoties esantys vejų skiriantys metaliniai strypai ar tvorelės gali trukdyti signalui. Įrenkite stotį kitoje sodo pusėje arba saugiu atstumu nuo metalinių užtvarų. Norėdami gauti daugiau informacijos, kreipkitės į gamintojo techninės paslaugas teikiančio skyriaus darbuotojus arba įgaliotą atstovą.
- Įkrovimo stotis turi būti tinkamai pritvirtinta prie žemės. Tam, kad įkrovimo stoties priekyje nesusidarytų nedidelis slenkstis, ties įvažiavimu į ją padékite nedidelį gabalėlį netikros žolės. Taip pat galite pašalinti dalį žole apaugsio paviršiaus ir įrengti įkrovimo stotį lygiai su žole.

- Prie elektros energijos tiekimo šaltinio įkrovimo stotis prijungama naudojant maitinimo laidą, kuris turi būti toliau nuo įkrovimo stoties, t. y. išorinėje pjovimo zonos dalyje.

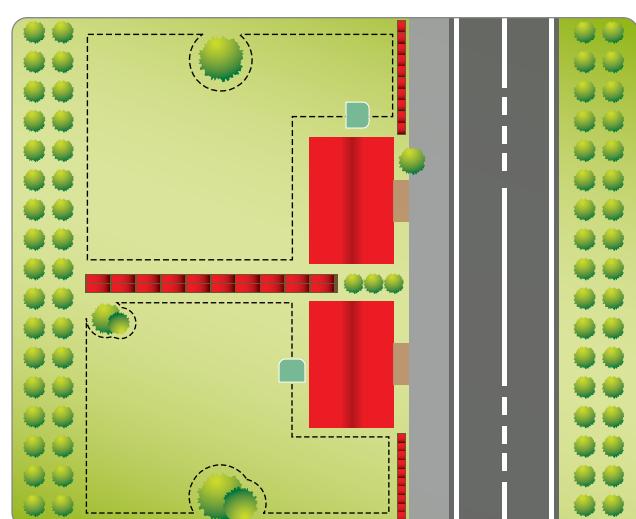
- Irenkite elektros energijos tiekimo šaltinį vadovaudamiesi šiomis taisyklėmis:

- prietaisą įrenkite tinkamai vėdinamoje, nuo atmosferos poveikio ir tiesioginių saulės spinduliuų apsaugotoje, vietoje;
- rekomenduojama jį įrengti namo, garažo arba daržinės viduje;
- jei planuojate jį įrengti lauke, atminkite, kad roboto neturi veikti tiesioginiai saulės spinduliai ir vanduo. Dėl šios priežasties jis turi būti laikomas vėdinamo bloko viduje. Prietaisas neturi tiesiogiai liestis su dirva ar kita drėgna vieta;
- įrenkite jį už vejos ribų;
- ištempkite likusią nuo įkrovimo stoties į elektros energijos tiekimo įrenginį nutiesto maitinimo laido dalį. Neilginkite ir netrumpinkite maitinimo laidą.

- Jeinančioji lailo dalis turi būti tiesi ir ne mažiau nei 200 cm vertikalai sulygiuota su įkrovimo stotimi, tuo tarpu išeinančioji dalis turi būti tiesiamai toliau nuo įkrovimo stoties. Tokiu būdu užtikrinsite tinkamą roboto įvažiavimą į stotį.



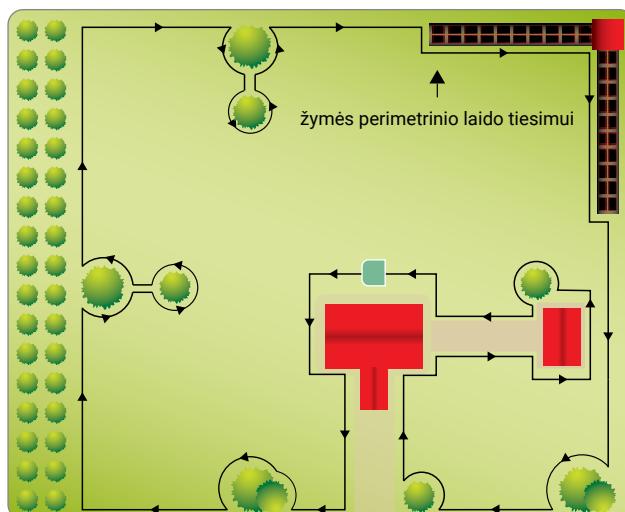
Jei robotas bus naudojamas netoli vietas, kurioje naudojamas kitas robotas (to paties ar kito gamintojo), būtina įrengimo metu modifikuoti jo siustuvą ir imtuvą pritaikant juos taip, kad vieno roboto dažnai netrikdytų kito roboto dažnių. Susiklosčius tokiai situacijai, susisiekite su artimiausio klientų aptarnavimo centro darbuotojais.



## PJAUNAMĄ PLOTĄ RIBOJANČIO LAIDO ISDĘSTYMAS

Prieš pradėdami testi pjaunamą plotą ribojantį laidą, patikrinkite visą vejos paviršių. Siekdami užtikrinti tinkamą roboto veikimą, tiesdami pjaunamą plotą ribojantį laidą pritaikykite žole apaugusio ploto paviršių prie jo poreikių.

1. Vadovaudamiesi skyriuje „Ivažiavimo į įkrovimo stotį būdai“ pateiktomis taisyklemis, nustatykite tinkamiausią roboto grįzimo į įkrovimo stotį metodą.
2. Pasiruošimas ir darbinių zonų nustatymas.
3. Pjaunamą plotą apribojančio laido tiesimas.
4. Įkrovimo stoties ir elektros energijos tiekimo šaltinio rengimas. Tiesdami pjaunamą plotą ribojantį laidą, vadovaukitės paveikslėliu ir atsižvelkite į jo tiesimo (pagal laikrodžio rodyklę) bei sukimą aplink gėlių lysves (prieš laikrodžio rodyklę) kryptį.

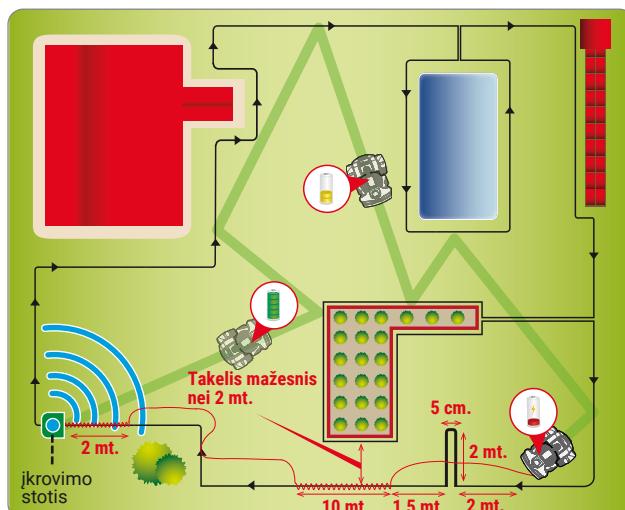


## IVAŽIAVIMO Į ĮKROVIMO STOTĮ BŪDAI

Priklasomai nuo to, kas yra nustatyta naudotojo meniu („Nustatymai“ (angl. „Settings“) – „Ivažiavimas į bazę“ (angl. „Re-entry to Base“)), į įkrovimo stotį robotas gali grįžti dvem skirtingais būdais. Metodą „Važiavimas laidu“ (angl. „On the Wire“) rinkitės tuo atveju, jei sode ir šalia pjaunamą plotą apribojančio laido yra daugybė įvairių kliūčių (2 metrų ribose). Visais kitais atvejais greičiausiai įkrovimo stotį robotas pasieks pasirinkus metodą „Įtampos matuoklis“ (angl. „V-Meter“).

**Važiuoti sekant laidą** (angl. „Follow wire“). Pasirinkus šį ivažiavimo į įkrovimo stotį būdą, robotas važiuos sekdamas pjaunamą plotą ribojantį laidą, o jo ratukai bus abiejose laido pusėse. Jei ketinate naudoti šį būdą, nebūtina aktyvuoti toliau aprašomos „Signalų grįžti laidu“ (angl. „Recall on Wire“) funkcijos.

**„Įtampos matuoklis“** (angl. „V-Meter“). Pasirinkus šį ivažiavimo į įkrovimo stotį metodą, robotas judės palei pjaunamą plotą ribojantį laidą nustatytu atstumu (jis gali siekti nuo kelių centimetrų iki vieno metro), karts nuo karto prisiliedamas prie išlenktų laidų dalijų tol, kol užfiksuos įkrovimo stoties skleidžiamą signalą, padedantį jam pačiam pasirinkti važiavimo laidu kryptį ir tinkamai ivažiuoti į įkrovimo stotį.



Tuo atveju, kai yra siauri praėjimai, reikia būtina naudoti tam tikros formos laidą, kuris vadinamas "Grąžinimas laidu". Užfiksavęs signalą grįžti, robotas apie 10 metrų nedideliu greičiu važiuos kur kas tiksliau sekdamas pjaunamą plotą ribojantį laidą. Tada, jei neaktyvuojama greito ivažiavimo ar įkrovimo stoties funkcija, jis vėl persijungs į „Įtampos matuoklio“ (angl. „V-Meter“) važiavimo į stotį režimą.

Norėdami aktyvuoti „Signalų grįžti“ funkciją, atlikite šiuos veiksmus:

- „Signalas grįžti“ – tai 2 m besitęsianti laidų dalis. Tarp visų laidų paliekamas 5 cm atstumas;
- „Signalų grįžti“ laidas turi būti tiesiamas 2 m atstumu nuo bet kurios siaurymės;
- „Signalų grįžti“ laidas turi būti tiesiamas zonoje prieš „Greitą ivažiavimą“ (angl. „Quick Re-entry“).

**Dėmesio:** Jei per tam tikrą laiką robotui nepavyksta rasti įkrovimo stoties, bus aktyvuotas „Važiuoti sekant laidą“ režimas ir robotas pradės važiuoti sekdamas pjaunamą plotą ribojantį laidą.

## DARBINIŲ ZONŲ APRIBOJIMŲ RUOSIMAS IR ŽYMĖJIMAS

### Ketinamos pjauti vejos paruošimas

- Užtikrinkite, kad ketinama pjauti veja būtų lygi ir kad joje nebūtų angų, akmenų ir kitokių kliūčių. Esant poreikiui, užpildykite vejoje esančias angas ir pašalinkite joje esančias kliūties. Jei kliūties pašalinti nepavyksta, tinkamai pažymėkite ją pjaunamą plotą apribojančiu laidu.
- Atsižvelgiant į naudojamus priekius, tam, kad roboto ratukai nepradėtų slysti, jis gali pjauti tuos reguliaros sausos vejos darbinės zonas viduje esančius plotus, kurių maksimalus statumas neviršija 45 proc. (45 cm vienam metre). Kitais atvejais vejos plotų statumas neturi viršyti 35 proc.

Kadangi grįžtančiam į įkrovimo stotį robotui svarbus geresnis sukiimas, pjaunamą plotą ribojantis laidas turi būti tiesiamas ne statesnėje nei 20 proc. (20 cm vienam metre) zonoje. Dėl šios priežasties labai svarbu atidžiai įvertinti vejos sąlygas ir atsižvelgti į apribojimus. Jei pjaunamą plotą ribojantis laidas bus tiesiamas statesnėje nei 20 proc. zonoje, tam, kad galėtų judėti lengviau, robotas gali ją nevažiuoti, gali nepravažiuoti per siaurymes ir gali neatpažinti greito jvažiavimo laidų.

Tiek laidu apjuoste zonoje, tiek už jos esančios stačios vietos neturėtų viršyti 35 cm.

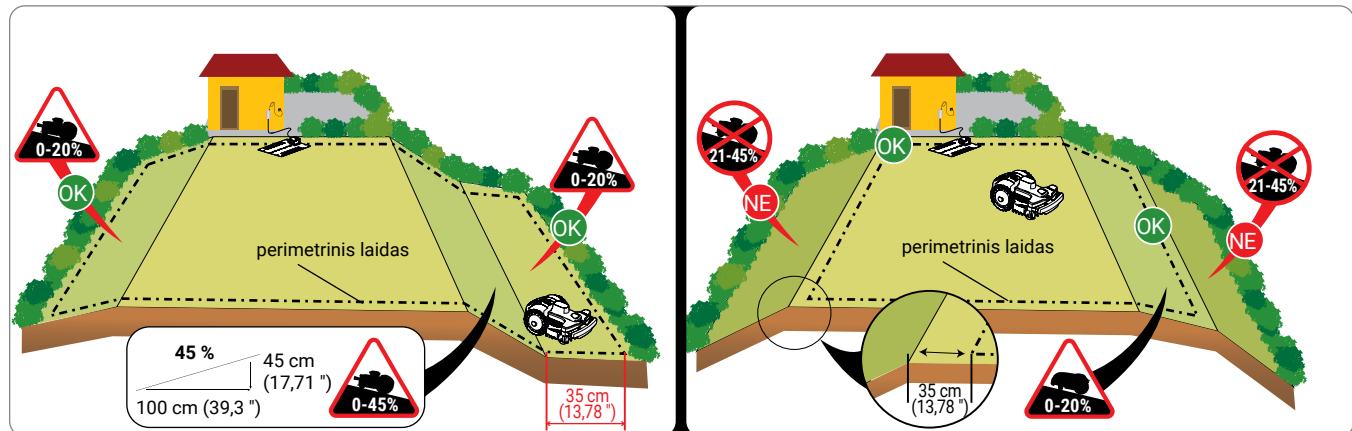
Jei nesilaikysite šių taisyklių, stačiose vietose žolę pjaunančio ir laidą užfiksavusio roboto ratukai gali praslysti ir robotas gali išvažiuoti iš darbinės zonos.

Jei stačiose vietose yra laidu aptvertų kliūčių, siekiant sumažinti statumą, būtina sulyginti ne mažiau nei 35 cm į viršų kylančios kliūties dalies ploto.



#### Svarbu

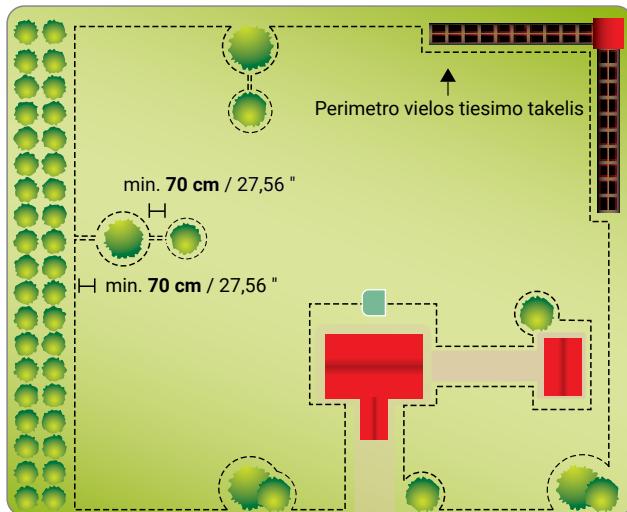
Robotas negali pjauti žolės zonose, kurių statumas viršija nustatytas ribas. Dėl šių priežascių tieskite pjaunamą plotą ribojantį laidą prieš stačią vietą taip, kad ji nebūtų jtraukta į ketinamą pjauti plotą.



## Darbinės zonas ribų žymėjimas

3. Patikrinkite visą vejos paviršių ir nustatykite, ar būtina vadovaujantis toliau pateikiamais taisyklėmis suskirstyti jį į atskiras darbines zonas. Tam, kad viskas vyktų sklandžiai, prieš pradėdami tiesi laidą patikrinkite visą ketinamą pjauti plotą. Paveikslėlyje vaizduojama veja ir pjaunamą plotą apribojančio laido tiesimo modelis.

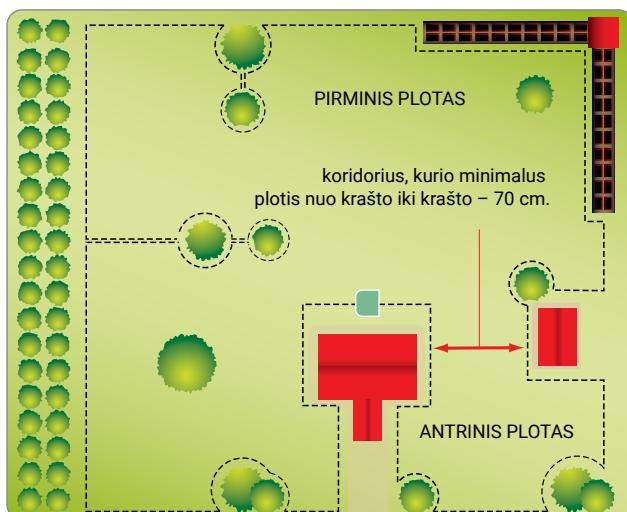
Tiesdami laidą nustatykite antrines ir uždaras zonas. Antrinė zona – tai su pirmine zona sujungta vejos dalis, turinti robotui sunkiai pravažiuojamą praėjimą. Vietos, kuria robotas turi važiuoti, kad pasiektų antrinę zoną, statumas ar nuolydis negali viršyti nustatytų ribų. poreikis nustatyti atitinkamą vietą kaip „antrinę zoną“ taip pat priklauso nuo pirminės zonos dydžio. Kuo didesnė pirminė zona, tuo sunkiau pasiekti siaurymes. Kitaip sakant, siauresnis nei 200 cm pravažiavimas yra laikomas antrine zona. Antrinių zonų, kurias reikia prižiūrėti, skaičius priklauso nuo modelio savybių (žr. skyrių „Techninės specifikacijos“).



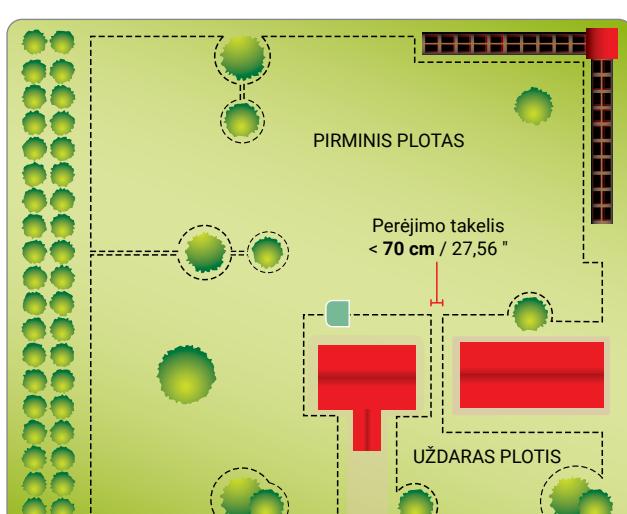
Minimalus nuo vieno laido krašto iki kito esantis atstumas turi siekti **70 cm**. Pjaunamą plotą ribojantis laidas nuo bet kokio už vejos ribų esančio objekto turi būti tiesiamas (nurodoma toliau) atstumu. Dėl šios priežasties tuo atveju, jei iš abiejų pusų yra sienos arba gyvatvorės, minimalus pravažiavimo plotas turi siekti **140 cm**.

Jei toks pravažiavimas yra labai ilgas, tarp pjaunamą plotą apribojančių laidų esantis atstumas turi būti didesnis nei **70 cm**.

Programavimo metu būtina sukonfigūruoti zonų dydį ir kryptį, kad būtų galima greičiau jas pasiekti (pagal laikrodžio rodyklę / prieš laikrodžio rodyklę), taip pat ir reikiama vielos ilgį, kad būtų galima pasiekti antrinę zoną.



Jei nėra tenkinami anksčiau aprašyti minimalūs reikalavimai, t. y. jei zona yra atskirta šlaito arba nuolydžio ir pasižymi robotui nepriimtinomis savybėmis arba jei atstumas nuo vieno pravažiavimo krašto iki kito yra mažesnis nei **70 cm**, ši vejos zona laikoma „Uždara zona“. Norėdami pažymėti „Uždarą zoną“, tieskite įjeinančiąjį ir išeinančiąjį pjaunamą plotą apribojančio laido dalį vadovaudamiesi tuo pačiu modeliu, palikdami maksimalius **1 cm** tarpus. Tokiu būdu robotas negalės pats pasiekti šios zonas, kuri turi būti prižiūrima vadovaujantis skyriuje „Uždarų zonų priežiūra“ pateikiamą informaciją. „Uždarų zonų“ priežiūra sumažina savarankiškai roboto prižiūrimą vejos plotą.

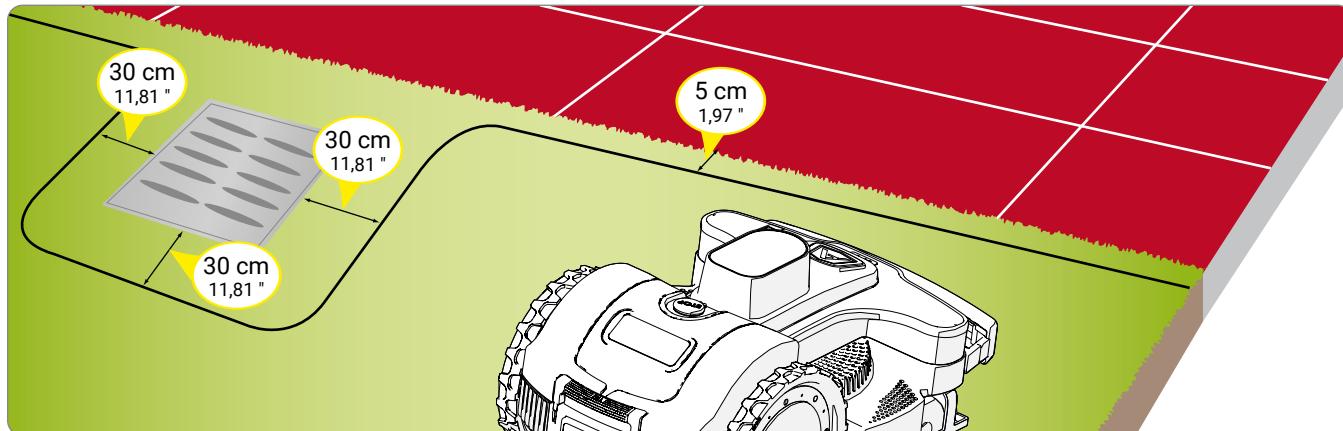


4. Jei darbinės zonas viduje ar šalia jos yra vejos lygi siekianti kokia nors danga arba kelias, pjaunamą plotą ribojantis laidas turi būti tiesiamas 5 cm atstumu nuo šaligatvio krašto. Robotas šiek tiek išsikiš už vejos ribų ir nupjauja visą žolę. Jei danga yra pagaminta iš metalo arba jei netoliše yra metalinių šulinų dangčių, dušo plokščių arba elektros laidų, tam, kad nebūtų sutrikdytas roboto darbas ir nebūtų pažeistas pjaunamą plotą ribojantis laidas, jis turi būti tiesiamas ne mažesniu nei 30 cm atstumu nuo metalinių objekty.

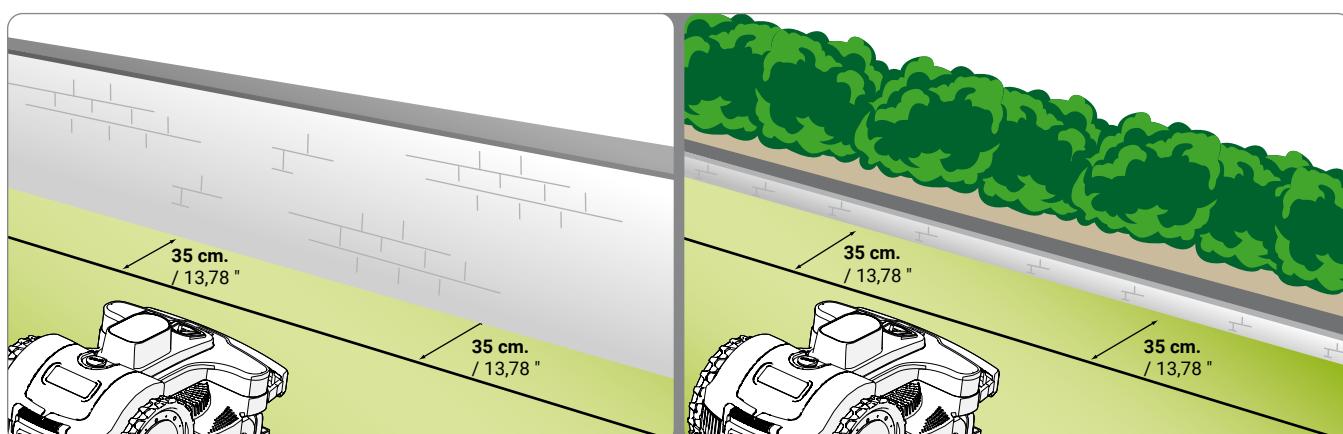


### Svarbu

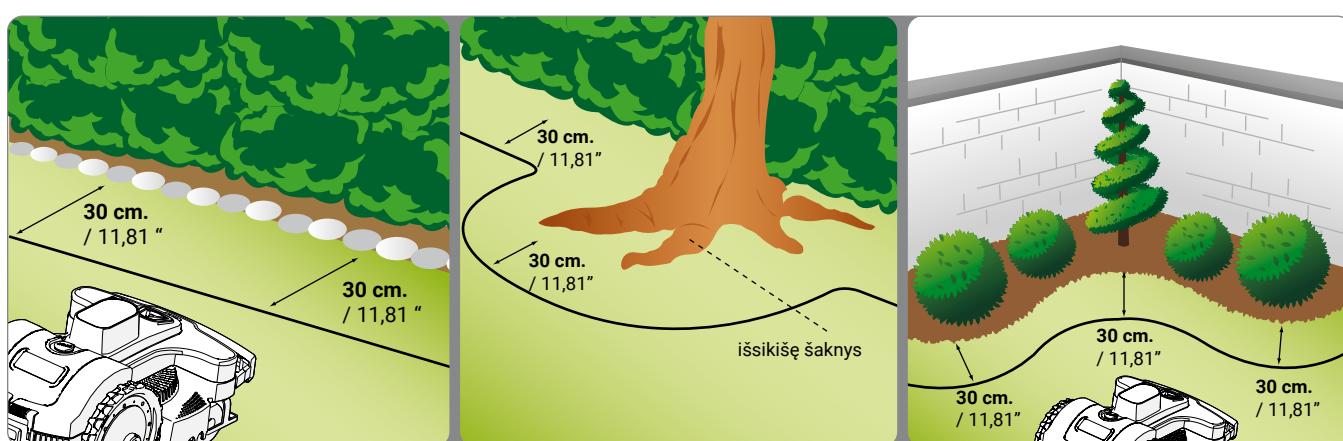
Paveikslėlyje pateikiamas darbinės zonas viduje ir pjaunamame plote galinčių būti elementų bei atstumų pavyzdys, kuriuo galite vadovautis siekdamai išdėstyti pjaunamą plotą ribojantį laidą. Siekdami užtikrinti, kad nebūtų pertraukiama pjaunamą plotą apribojančio laidų signalas, pažymėkite iš geležies ar kitų metalų pagamintų elementų (šulinų dangčių, elektrinių jungčių, ir pan.) ribas.



Jei kliūtis, pavyzdžiu, šaligatvis ar siena, yra darbinės zonas viduje arba už jos ribų, pjaunamą plotą ribojantį laidą tieskite ne mažesniu nei 35 cm atstumu nuo kliūties. Padidinkite tarp laidų ir kliūties esantį atstumą. Jei nenorite, kad robotas atsitrenktų į kliūtį, pjaunamą plotą ribojantį laidą tieskite ne mažesniu nei 40 cm atstumu nuo kliūties. Šalia nustatytos darbinės zonas kraštų ir už jos ribų augančią žolę galima nupjauti žolės trimeriu arba krūmapjove.



Jei darbinės zonas viduje ar už jos ribų yra įrengtos gėlių lysvės ar gyvatvorė, jei auga išsikišusias šaknis turintys augalai ar yra nedideliai, maždaug 2–3 cm gylio duobių ar tokio aukščio šaligatvių, siekdami apsaugoti kliūtis ar robotą nuo pažeidimų, pjaunamą plotą ribojantį laidą tieskite ne mažesniu nei 30 cm atstumu nuo kliūties.  
Darbinės zonas viduje augančią žolę galima nupjauti žolės trimeriu arba krūmapjove.

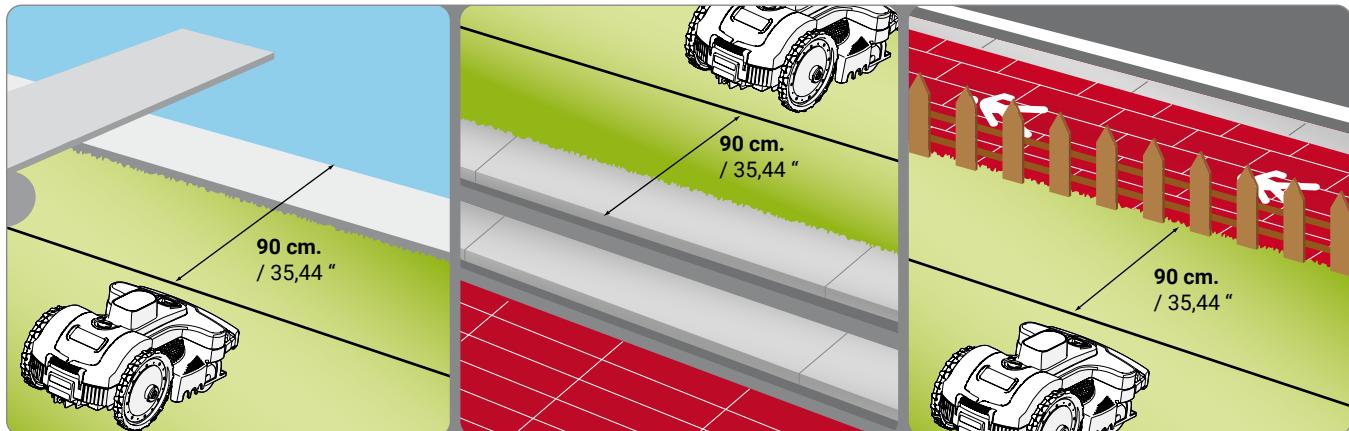


Jei darbinės zonas viduje ar už jos ribų yra įrengtas lengvai perlipama tvorele ar sienele neapsaugotas baseinas, tvenkinys, tarpeklis, griovys, laiptai ar viešieji keliai, pjaunamą plotą ribojantis laidas turi būti tiesiamas ne mažiau nei 90 cm atstumu nuo krašto. Norint išdėstyti pjaunamą plotą ribojantį laidą kuo arčiau pjovimo zonos krašto, jei netoli yra viešiųjų zonų, rekomenduojama įrengti sunkiai perlipamą tvorelę. Jei tokią zoną nėra, įrenkite ne žemesnę nei 15 cm aukščio tvorelę. Tokiu būdu laidą galėsite įrengti ankstesniuose skyriuose aprašytais atstumais.



### Svarbu

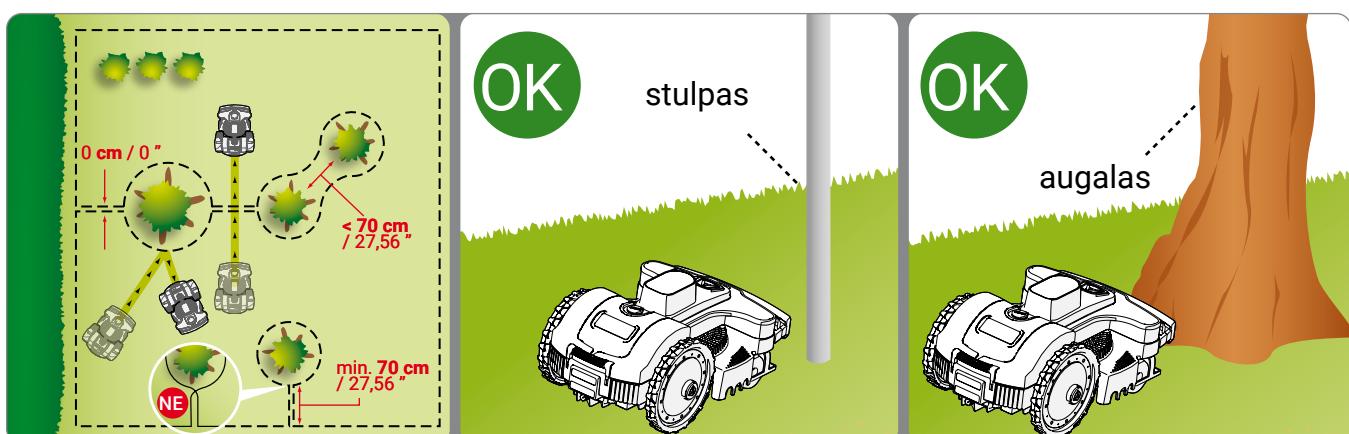
**Siekdam i užtikrinti tinkamą laido tiesimą ir nepriekaištingą roboto veikimą, atkreipkite ypatingą dėmesį į lankstinuke pateikiamą informaciją apie atstumus ir nuolydžius. Jei darbinėje zonoje yra stačių ar slidžių vietų, atstumą iki jų padidinkite ne mažiau nei 30 cm.**



Jei darbinės zonas viduje yra smūgiams atsparių aštinių kraštų neturinčių kliūčių, pavyzdžiui, medžių, krūmų ar stulpų, nereikia jų aptverti. Atsitrenkės į tokią kliūtį robotas pakeis savo važiavimo kryptį. Jei nenorite, kad robotas atsitrenktų į kliūtį ir veiktu saugiai bei tyliai, aptverkite visas nejudamas kliūtis. Jei darbinėje zonoje yra nedidelį nuolydį turinčių kliūčių, pavyzdžiui, gelių vazony, akmenų ar medžių išsikišusiomis šaknimis, norėdami apsaugoti roboto ašmenis bei pačias kliūtis, jas aptverkite.

Norėdami pažymeti kliūties ribas, pradékite nuo išorinio, arčiausiai norimo apsaugoti objekto esančio, pjaunamo ploto taško ir išdėstykite pjaunamą plotą ribojantį laidą pasiekdam juo kliūtį, ją apsukdam ir grąžindam į atgal. Atkreipkite dėmesį į ankstesniuose skyriuose aprašomus reguliarius atstumus. Perdenkite išeinančiąjį ir įeinančiąjį laidą taip, kad jie būtų po tuo pačiu kuoliuku. Tokiu būdu robotas pravažiuos šalia pjaunamą plotą apribojančio laidų.

Tam, kad robotas veiktu tinkamai ir judėtų reguliarai, minimalus persidengimo ilgis neturėtų viršyti 70 cm.



LT

## PJAUNAMĄ PLOTĄ RIBOJANČIO LAIDO TIESIMAS

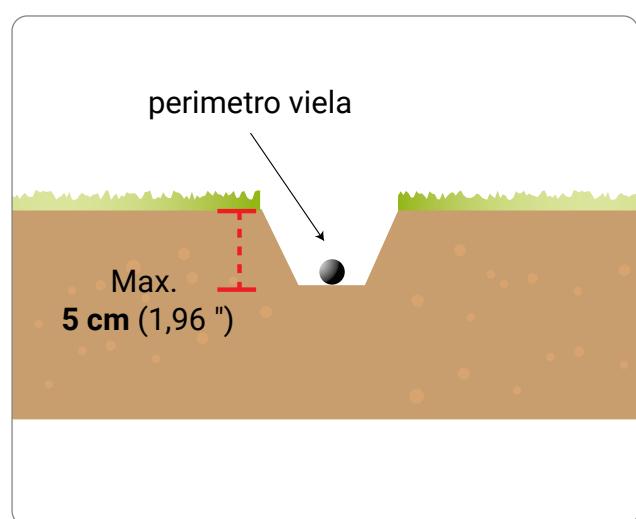
Pjaunamą plotą ribojantis laidas gali būti užkasamas arba paliekamas ant žemės. Jei naudojate laidų tiesimo įrenginį, didesniams saugumui užtikrinti patariama laidą užkasti.

Jei tokio įrenginio neturite, vadovaudamiesi toliau pateikiama informacija, tieskite laidą ant žemės naudodami kuoliukus.



### Svarbu

Pjaunamą plotą ribojantį laidą tiesi tiesti pradėkite nuo tos zonas, kurioje yra įrengta įkrovimo stotis. Nepamirškite palikti papildomų kelių metrų laido, kad vėliau paskutinės fazės metu galėtumėte jungdami prie elektros energijos tiekimo šaltinio ji sutrumpinti iki reikiama ilgio.

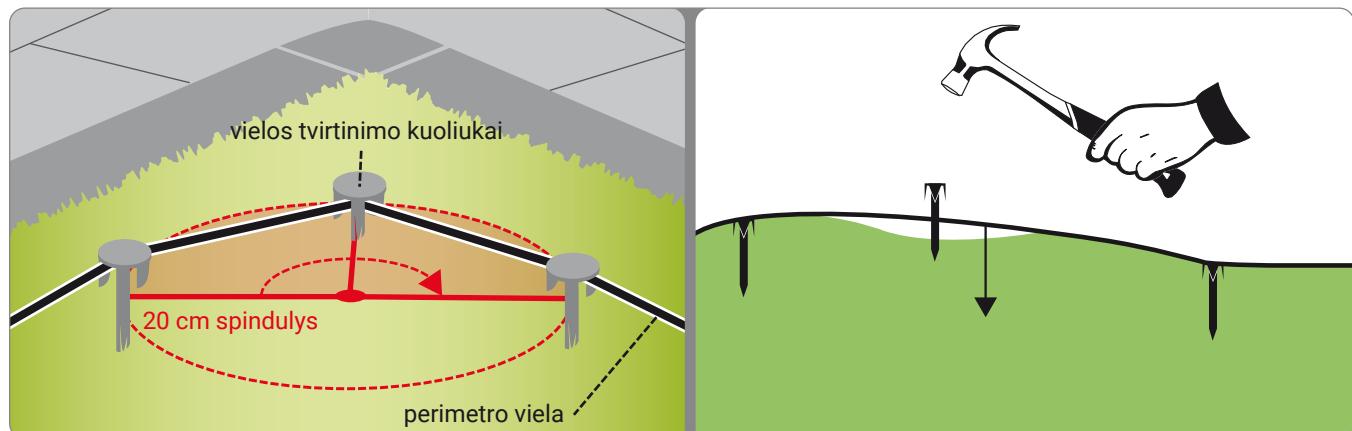
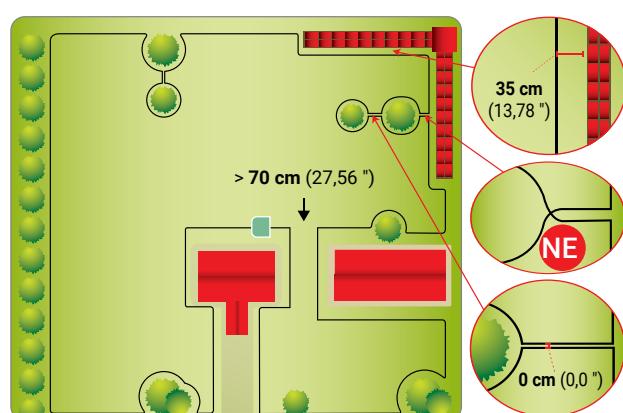


### Ant žemės tiesiamas laidas

Tose vietose, kuriose ketinate tiesi laidą, palikite kuo trumpesnę žolę nupjaudami ją trimeriu arba krūmapjove. Tokiu būdu bus kur kas lengviau išdėstyti laidą ant žemės, be to, tuo pačiu sumažinsite pažeidimų, kuriuos robotas gali padaryti laidui, riziką.

1. Tieskite laidą kryptimi pagal laikrodžio rodyklę per visą suplanuotą plotą ir pritvirtinkite ji prie žemės kartu su laidu pristatytais kuoliukais. Atstumas tarp kuoliukų neturi būti didesnis nei 100 cm. Tam, kad pries laidą uždengiant ataugusiai žolei robotas jo nepažeistų, tiesiamas laidas turi liestis su žeme.

- Tiesdami pjaunamą plotą aplink gėlių lysves, dėstykite ji nurodyta kryptimi, t. y. kryptimi prieš laikrodžio rodyklę.
- Tiesdami laidą lenktose vejos vietose, tinkamai ji pritvirtinkite, kad jis nesusisuktų, o tolygiai išsilenkštų (20 cm spinduliu).



### Užkasamas laidas

1. Iškaskite žemėje lygią vagelę (maždaug 2–3 cm gylio).
2. Tada nutieskite laidą kryptimi pagal laikrodžio rodyklę kelių centimetru gylyje. Netieskite laido didesniame nei 5 cm gylyje, nes, priešingu atveju, sumažės roboto fiksuojamo signalo kokybė ir intensyvumas.
3. Tiesiant laidą, tam, kad vėliau užkasant ji jis išliktų savo vietoje, kai kuriose vietose gali reikėti ji pritvirtinti kartu su laidu pristatytais kuoliukais.
4. Užkaskite laidą ir patikrinkite, ar jis tebéra įtemptas.

## Pjaunamą plotą apribojančio laidų jungimas

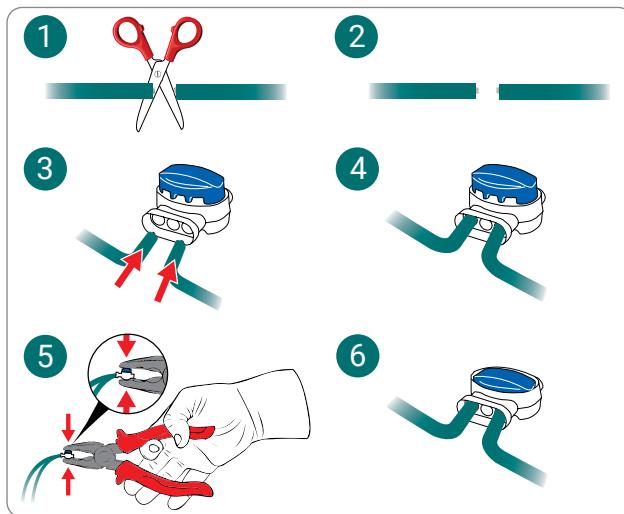
Jei zonas ribojimo metu reikia panaudoti kitą pjaunamą plotą apribojančią laidą, naudokite originalias jungimo detales.

Įkiškite visus laidus į jungimo detalę. Patikrinkite, ar jie yra tinkamai įkišti. Kiekviename gale turi matytis laidų galai. Naudodami reples, iki galu paspauskite viršutinėje dalyje esančią mygtuką.



### Svarbu

- Tam, kad elektrinė jungtis būtų saugi ir apsaugota, naudokite tik originalias jungimo detales.
- Nenaudokite izoliacinių juostos ar kitų tipų jungimo elementų, kurie nepasižymi tinkamu izoliavimu (kilpelį, gnybtą, ir pan.). Po tam tikro laiko dėl dirvoje esančios drėgmės pjaunamą plotą apribojantis laidas gali oksiduotis ir nutrūkti.



## ĮKROVIMO STOTIES IR ELEKTROS ENERGIOS TIEKIMO ŠALTINIO ĮRENGIMAS



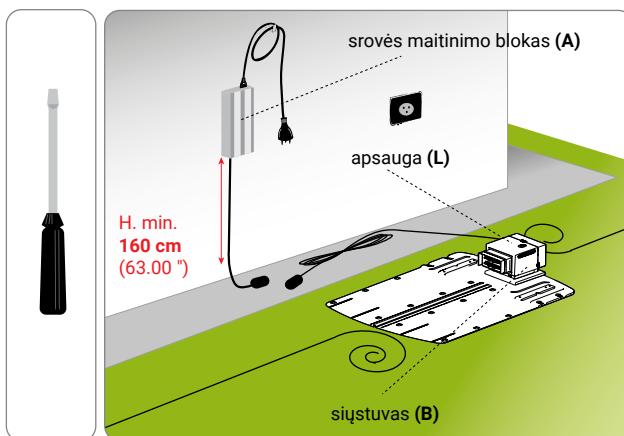
### Įspėjimas, dėmesio

Prieš pradēdami tvarkymo darbus, nepamirškite atjungti roboto nuo maitinimo tinklo.

Elektros energijos tiekimo šaltinį įrenkite vaikams nepasiekiamoje vietoje, pavyzdžiu, didesniame nei 160 cm aukštyje.

Netrumpinkite ir neilginkite į įkrovimo stotį nutiesto laidą. Jei laidas per ilgas, vadovaukitės paveikslėliu ir vyniokite jį sudarydami 8 formą.

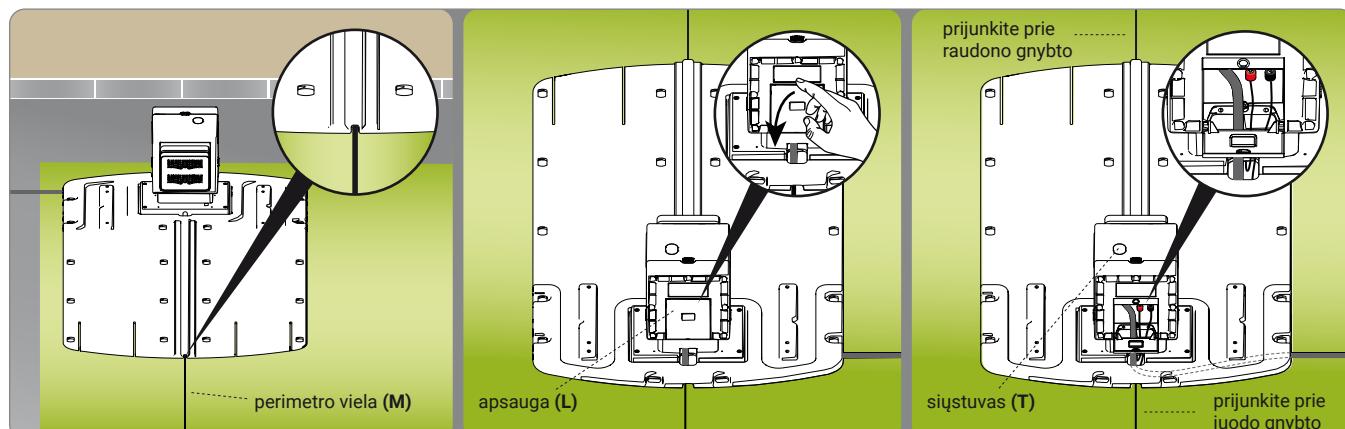
Darbinės zonos ploto apribojimui naudojamas laidas negali būti trumpesnis nei 50 m. Esant poreikiui, kreipkites į artimiausio klientų aptarnavimo centro darbuotojus.

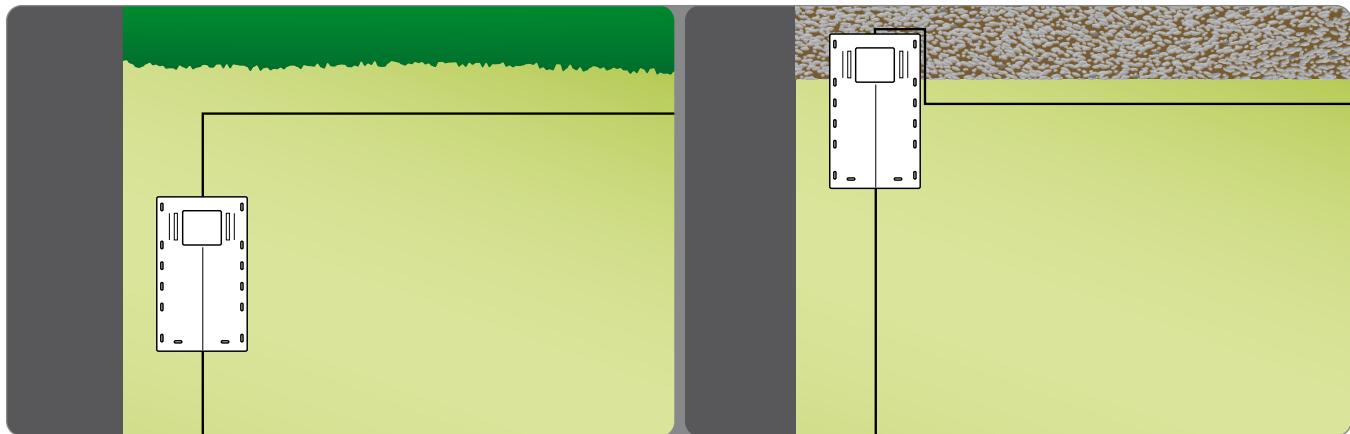


1. Pastatykite įkrovimo stotį iš anksto nustatytoje vietoje.
2. Įkiškite pjaunamą plotą apribojančią laidą (M) per kreipiklį į įkrovimo stotį. Nupjaukite laidą perteklių, palikdami maždaug 5 cm laidą virš jungčių.
3. Prijunkite įeinantį stoties laidą į raudoną siūstuvu terminalą (T). Išeinantį stoties laidą prijunkite prie juodo terminalo.

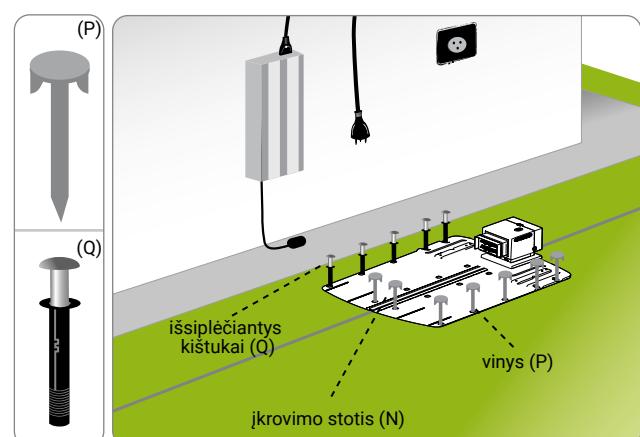


Terminalai privalo būti naudojami tik originalaus pjaunamą plotą apribojančio laidų jungimui.

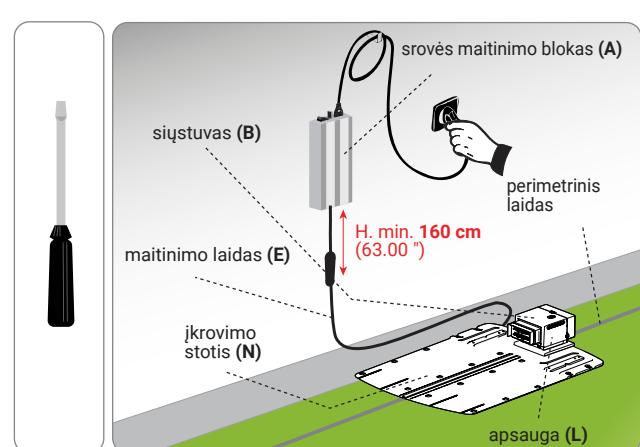




4. Naudodami kuoliukus (P), pritvirtinkite įkrovimo stotį (N) prie žemės. Esant poreikiui, įkrovimo stotį prie žemės tvirtinkite ankeriniais varžtais (Q).



5. Jrenkite elektros energijos tiekimo šaltinį (A).  
 6. Prijunkite įkrovimo stoties (N) maitinimo laidą (E) prie elektros energijos tiekimo šaltinio (A).  
 7. Elektros energijos tiekimo šaltinio (A) kištuką įkiškite į kištukinį lizdą.  
 8. Jei pradėjo žybsėti siųstovo šviesos diodai, tai reiškia, kad viską sujungėte teisingai. Jei diodai nežybsi, išsiaiškinkite, kodėl taip yra (žr. skyrių „Nesklandumų šalinimo žinynas“).  
 9. Uždékite apsaugą (L).



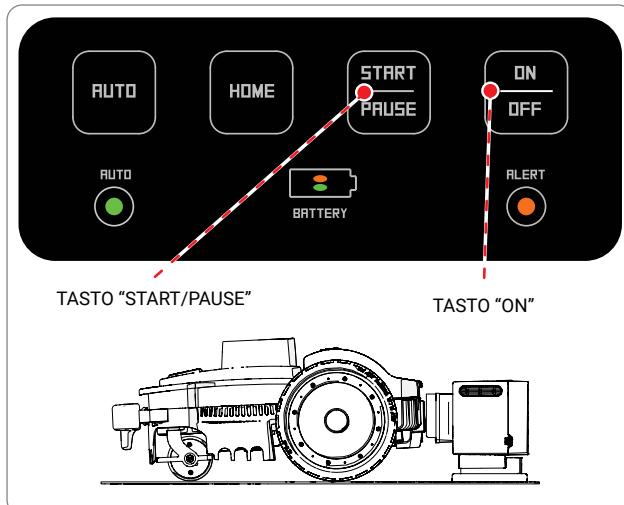
## BATERIJOS KROVIKLIS NAUDΟJANT PIRΜΑ KARTĄ

- Įstatykite robotą į įkrovimo stotį.
- Paspauskite „ON/OFF“ mygtuką ir palaukite kelias sekundes, kol robotas visiškai išjungs.
- Kai įkrovimo stotis yra atpažįstama, akumulatoriaus diodas kelioms sekundėms užsidega oranžinė spalva.
- Patikrinkite, ar „AUTO“ šviesos diodas šviečia, jei reikia, paspauskite „AUTO“ mygtuką, kad išjungtumėte diodą.
- Įkrovimo pabaigoje robotą galima naudoti arba jį programuoti naudojimui (žr. „Programavimo būdai“).



Svarbu

Kraunant pirmą kartą, baterijos turi likti prijunktos bent 4 valandas.



## REGULIAVIMAS

### REGULIAVIMO REKOMEDACIJOS



Svarbu

Bet kokius reguliavimo darbus naudotojas turi atlikti vadovaudamas šioje naudojimo instrukcijoje pateikiamą informaciją. Draudžiama atlikti šioje naudojimo instrukcijoje neaprasytus reguliavimo veiksmus. Šioje naudojimo instrukcijoje neaprasytus specialius reguliavimo darbus leidžiama atlikti tik gamintojo įgaliotų paslaugų teikimo centrų darbuotojams.

### PJOVIMO AUKŠČIO REGULIAVIMAS

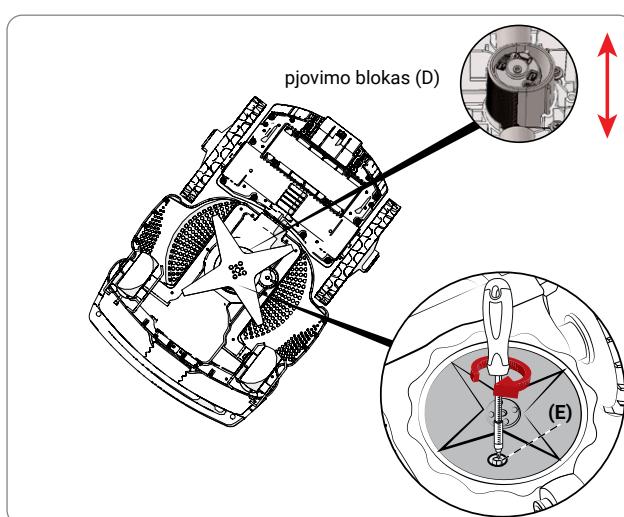
Prieš pradēdami reguliuoti ašmenų pjovimo aukštį nepamirškite išjungti roboto (žr. skyrių „Apsauginis roboto išjungimo mygtukas“).



Svarbu

**Siekdamis apsaugoti rankas nuo sužeidimų, mūvėkite apsaugines pirštines.**

- Apverskite robotą ir padékite jį taip, kad nepažeistumėte jo gaubto.
- Naudodami pristatytą raktą, pasukite laikiklį (E) kryptimi pagal laikrodžio rodyklę.
- Norėdami nustatyti norimą pjovimo aukštį, pakelkite arba nuleiskite pjovimo prietaisą (D). Vertė galima išmatuoti naudojant ant rakto esančią graduotą skalę.



Svarbu

**Nenaudokite roboto, jei žolė yra 1 cm aukštesnė už pjovimo ašmenis. Pjovimo aukštį mažinkite palaipsniui. Rekomenduojama kas 1–2 dienas mažinti pjovimo aukštį ne mažiau nei 1 cm ir tai daryti tol, kol pasieksite norimą aukštį.**

- Baigę reguliuoti, pasukite laikiklį (E) kryptimi prieš laikrodžio rodyklę.
- Grąžinkite robotą į darbinę padėtį.

LT

## NAUDOJIMAS IR VEIKIMAS

### NAUDOJIMUI KELIAMI REIKALAVIMAI



#### Svarbu

- Prieš pradėdami pirmą kartą naudoti robotą, atidžiai perskaitykite visą naudojimo instrukciją ir įsitikinkite, ar viską tinkamai supratote. Ypatingą dėmesį skirkite saugumo rekomendacijoms.
- Robotą leidžiama naudoti tik gamintojo nustatytu tikslu. Draudžiama keisti roboto darbinį našumą naudojant kokius nors prietaisus.
- Nenaudokite roboto ir jo išorinių prietaisų esant blogoms oro sąlygoms, o ypač tuo atveju, jei yra žaibo rizika.

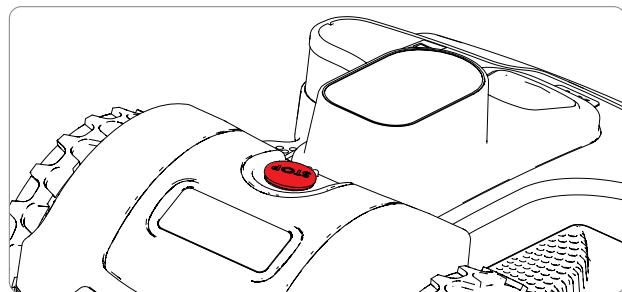
### VALDYMO PULTO APRAŠYMAS IR MENIU APŽVALGA

Paveikslėlyje vaizduojama įrenginio valdiklių vieta ir funkcijos.



STOP.

Paspauskite, norėdami saugiai sustabdyti vejapjovę.  
Naudoti staigaus pavojaus atveju ir roboto techninės priežiūros operacijų atlikimui.



ON  
—  
OFF

Paspauskite, jei norite įjungti arba išjungti robotą.



AUTO

Ijungia arba išjungia automatinį režimą.  
Automatiniu režimu robotas yra užprogramuojamas veikti pagal sekantiuose puslapiuose aprašytą programą.



AUTO

Išjungtas: Rankinis valdymas.  
Pastoviai šviečiantis: Automatinis režimas.



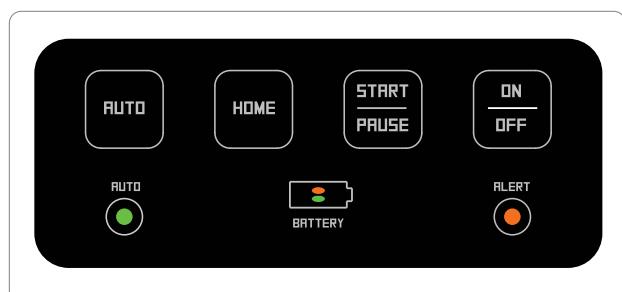
BATTERY

Baterijos įkrovos lygis.



ALERT

Veikimo klaida. Konsultuoti skyrių "TRIKČIŲ DIAGNOSTIKA"



### Robotas įkrovimo stotyje (AUTO diodas išsijungęs)



START  
—  
PAUSE

Paspauskite, kad pradėtumėte rankinį darbo ciklą. Jei baterija yra pakankamai įkrauta ir AUTO šviesos diodas išjungtas, robotas pradedą darbo ciklą. Darbo ciklo pabaigoje jis grįžta į įkrovimo stotį.

### Robotas sode



START  
—  
PAUSE

Leidžia sustabdyti pjovimo operaciją kai robotas yra judėjime, jis pereina į budėjimo režimą.  
Leidžia testi pjovimo operaciją kai robotas yra budėjimo režime.



HOME

Grįžta į įkrovimo stotį ir atnaujina automatinį ar rankinį režimą pagal „AUTO“ šviesos diodo būseną.

---

## PALEIDIMAS

---

Paleidimo procedūra turi būti atliekama įjungiant pirmą kartą ir po ilgesnio neaktyvumo laikotarpio.

- Patikrinkite kad pjaunamos vejos aukštis būtų suderintas su teisingu roboto veikimu (žr. techninės charakteristikos).
- Nustatykite norimą pjovimo aukštį (žr. pjovimo aukščio reguliavimas).
- Patikrinkite, kad darbo zona būtų teisingai apribotas ir neturėtu kliūčių taisyklingam roboto veikimui, kaip nurodyta „Darbo zonas paruošimas ir apvedimas“ skyriuje taipogi sekančiuose.
- Patikrinkite, kad po smarkaus lietaus sode nebūtų didelių balų.
- Įstatykite robotą į įkrovimo stotį.
- Paspauskite „ON/OFF“ maitinimo mygtuką ir palaukite kelias sekundes, kol robotas visiškai įsijungs.
- Kai įkrovimo stotis yra atpažistama, baterijos diodas kelioms sekundėms užsidega oranžine spalva.
- Robotas yra paruoštas naudojimui. Paspauskite „AUTO“ mygtuką, kad nustatytmėte automatinį arba rankinių roboto valdymą.

### Roboto veikimas rankiniu režimu „AUTO diodas išsijungės“

- Baterijai visiškai įsikrovus, paspauskite START/PAUSE mygtuką, kad pradētumėte darbo ciklą. Kai baterija yra išsikrovusi, robotas grįžta į įkrovimo stotį.
- Jei veja nėra visiškai nupjauta, palaukite kol baterija bus pilnai įkrauta ir pradékite naują darbo ciklą.
- Geriausiam rezultatui, rekomenduojama naudoti robotą bent kas antrą dieną.
- Jei norite pakeisti kai kurių roboto funkcijų numatytuosius nustatymus, tiesiog atsisiųskite nemokamą taikomąją programą, žr. „PRIĖJIMAS PRIE MENIU NAUDOJANT TAIKOMĄJĄ PROGRAMĄ“

### Roboto veikimas automatiniu režimu „AUTO diodas įsijungės“

- Naudojant automatinį režimą, robotas užprogramuotas veikti kiekvieną savaitės dieną. Naudodamiesi taikomaja programa, galite patikrinti nustatytačių numatytačių laiką.
- Darbo ciklų skaičių robotas valdo automatiškai pagal baterijos talpą. Robotas automatiškai išeis iš įkrovimo stoties, kad atliktų darbo ciklą, jis grįž įsikrovimui ir, reikalui esant, vėl tės darbą.
- Jei norite pakeisti numatytuosius darbo valandų ir kitų funkcijų nustatymus, tiesiog atsisiųskite nemokamą taikomąją programą, žr. skyriuje „PRIĒJIMAS PRIE MENIU NAUDOJANT TAIKOMĄJĄ PROGRAMĄ“

## ROBOTO NAUDOJIMAS UŽDAROSE ZONOSE, KURIOSE NĖRA JKROVIMO STOTIES

Roboto naudojimo „uždarose zonose“ režimas yra skirtas uždarų zonų žolės pjovimui. Uždaros zonas turi būti pažymėtos pjaunamą plotą apribojančiu laidu, be to, jose nėra jkrovimo stoties.



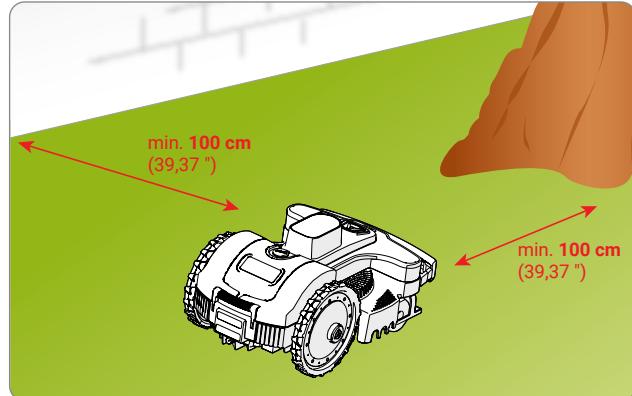
### Pavojas: dėmesio

**Sustabdykite robotą saugiomis sąlygomis (žr. „Saugus roboto sustabdymas“) ir ji perkelkite naudodami atitinkamą rankenelę. Neneškite roboto laikydami už jo korpuso ir visada naudokite rankeną.**

1. Pastatykite robotą darbinės zonas viduje, ne mažesniu nei 100 cm atstumu nuo pjaunamą plotą apribojančio laido ir kliūčių.
2. Paspauskite ijjungimo ir išjungimo (angl. ON/OFF) mygtuką ir palaukite kelias sekundes, kol robotas tinkamai įsijungs. Vadovaukitės ekrane rodomomis instrukcijomis ir, esant poreikiui, įveskite slaptažodį.
3. Prisijunkite prie roboto naudojant savo išmaniojo telefono taikomają programą ir pasirinkite mygtuką
4. Pasirinkite „uždaros zonos“ mygtuką
5. Nustatykite darbinio ciklo užbaigimo laiką ir paspauskite „OK“.

Pasibaigus darbinio ciklo laikui, saugiai išjunkite robotą (žr. skyrių „Apsauginis roboto išjungimo mygtukas“) ir nuneškite jį į zoną, kurioje yra įrengta jkrovimo stotis.

Vadovaudamiesi skyriaus „Pirminis parengimas“ dalyje „Automatinis režimas“ pateikta informacija, ijjunkite įprasto roboto veikimo režimą.



## PRIEIGA PRIE MENIU PER TAIKOMĄJĄ PROGRAMĄ

Robotas turi įmontuotą Bluetooth įrenginį, skirtą jo programavimui ir valdymui naudojant išmanujį telefoną.

Iš produkto svetainės atsisiųskite programą savo išmaniajam telefonui naudodami „Android“ arba „IOS“. Paleiskite programą ir vykdykite susiejimo vedlio procedūrą, kad prisijungtumėte prie Roboto.

Pirmosios prieigos PIN kodas yra numatytais „0000“, esant galimybei pakeiskite PIN kodą, kad robotas būtų saugus.

Taikomoji programa leidžia:

- Pakeisti automatinį standartinį darbo laiką.
- Nustatyti lietaus jutiklio veikimą.
- Nustatyti pradinius taškus, kad optimaliai valdytumėte antrinę zoną.
- Pasikeisti slaptažodži.
- Siųsti komandą Pradėti / Pauzė / Namai.
- Pjovimo metu valdyti robotą.
- Peržiūrėti būseną, įspėjimus ir galimas roboto laida

## VARTOTOJO MENIU NUSTATYMAS NAUDODANT TAIKOMĄJĄ PROGRAMĄ

Paleiskite programą iš savo išmaniojo telefono, kad pasiektumėte roboto programavimą naudodami „NUSTATYMO“ funkciją.

Toliau pateikiama galimų programavimo funkcijų suvestinė; išsamus kiekvienos funkcijos paaiškinimas yra puslapiuose po srauto schema. Funkcijas, pažymėtas (\*) simboliu, gali atlikti tik kai kurie modeliai. Žiūrėkite „Techninių duomenų“ lentelėje

## MENIU NUSTATYMAI: PROGRAMAVIMO REŽIMAS

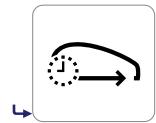
### Roboto programavimas



#### Svarbu

- Tam, kad galėtumėte išnaudoti geriausias savo roboto savybes, rekomenduojama užprogramuoti jį dirbtį kasdien.
- Jei reikia nurodyti kelias darbinės zonas, tam, kad žolę jose būtu pjaunama dažniau, rekomenduojama užprogramuoti ne mažiau nei du darbo grafikus.

### Laikmačio nustatymas



Galima nustatyti tris skirtingus atitinkamu laiku aktyvuojamus darbo profilius. Ši funkcija ypač naudinga tuo atveju, jei norite sodą naudoti neįprastu laiku.

Paskutinis nustatytas profilis būna paryškintas kita spalva ir jis bus aktyvus automatinio roboto veikimo metu.

Norėdami grįžti į pagrindinį meniu, keliis kartus paspauskite mygtuką ↺.

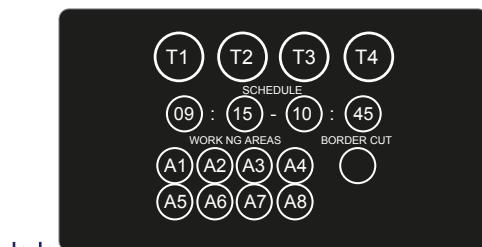
### Darbo grafikas



Kiekvienai savaitės dienai galima nustatyti po 4 darbo grafikus.

Paspauskite tą ekrano vietą, kurioje rodoma norima diena ir tada pasirinkite laikus.

### Kasdienis grafikas



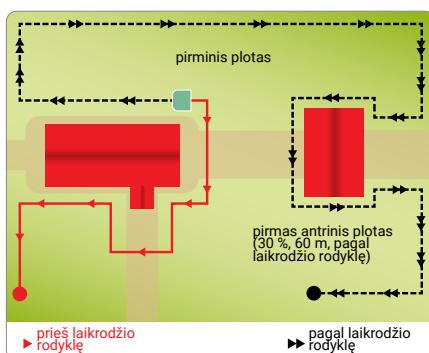
Kiekvienu darbo grafikui (T1,T2,T3 ir T4) būtina nurodyti pradžią, pabaigą ir prižiūrimas zonas.

**⚠ Laikai T1, T2, T3 ir T4 negali persidengti, nes sutampančius laikus robotas tiesiog pašalins.**

„Krašto žolės pjovimas“. Pasirinkus šią funkciją, robatas darbą pradės pjaudamas žolę vejos krašte. Šią funkciją derėtų aktyvuoti ne rečiau nei du kartus per savaitę.

Pavyzdžiui, jei nustatėte:

T1: 09:00 - 11:00, A1, A2, A3, A4  
T2: 15:00 - 17:00, A1, A2



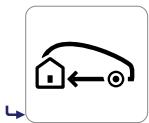
Tdirbdamas 15:00-17:00 valandomis robotas žolę pjaus tik A1 arba A2 darbinėje zonoje.

**⚠ I zonas A3 ir A4 robotas gali įvažiuoti tuo atveju, jei jam reikia jas pervažiuoti norint pasiekti darbinę zoną ar grįžti į įkrovimo stotį, arbajei jis dirba važinėdamas atsitiktiniu būdu.**

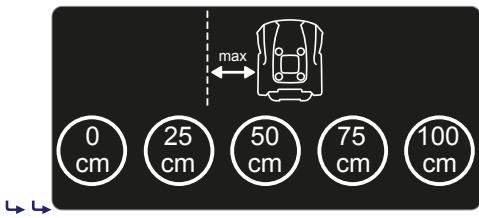
Siekiant užtikrinti tinkamą roboto veikimą, būtina nustatyti jo darbo laiką. Tokie parametrai, kaip zonų skaičius, maitinimo elementų galingumas, vejos paviršiaus sudėtingumas, žolės tipas ir pan. daro įtaką darbo grafikų nustatymams. Paprastai, jei reikia prižiūrėti daugiau nei vieną zoną ar daug kliūčių ir įmantrų vietų turintį sodą, darbinės valandas reikia šiek tiek pailginti. Toliau pateikiamoje lentelėje nurodoma, kokius laikus naudoti nustatant robotą pirmą kartą.

m <sup>2</sup> (ft <sup>2</sup> )	T1	T2	T3	T4
400 (4304')	10:00 11:00	14:00 15:00		
800 (8608')	10:00 11:00	14:00 18:30		
1200 (12912')	10:00 13:00	15:00 18:00		
1800 (19418')	09:00 21:00			

## Gržimas į įkrovimo stotį



Roboto gržimo į įkrovimo stotį metu nustato tarp roboto ir pjaunamą plotą apribojančio laido esantį atstumą.



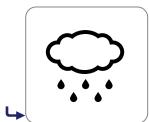
"0 cm" Šią funkciją rekomenduojama naudoti tuose soduose, kuriuose netoli pjaunamą plotą apribojančio laido yra jmantrių vietų ar daug kliūčių bei tose vejose, kuriose yra siaurų pravažiavimų. Grždamas į įkrovimo stotį robotas judės taip, kad jo ratukai būtų abiejose pjaunamų plotų apribojančio laido pusėse.

**Laidą tieskite naudodami „Važiavimo laidų“ metodą (žr. dalį „Gržimo į įkrovimo stotį būdas“)**

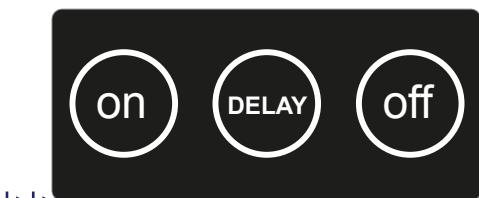
Kitose zonose dirbdamas robotas į įkrovimo stotį gržtų laikydamasis nuo pjaunamų plotų apribojančio laido atitinkamu, iš anksto nustatytu, atstumu. Šią funkciją rekomenduojama naudoti tuose soduose, kuriuose yra stačių vietų bei (ar) vejose, kuriose šalia pjaunamų plotų apribojančio laido néra jokių nelygumų.

**Laidą tieskite naudodami „Itamos matuoklio“ metodą (žr. dalį „Gržimo į įkrovimo stotį būdas“)**

## Lietaus jutiklis



Nustato, ką robotas turi daryti jutikliui užfiksavus lietų.



**Ijungta (angl. ON):** užfiksavus lietų, robotas gržta į įkrovimo stotelę. Jei baigiantis įkrovimo ciklui jutiklis nebefikuos lietaus, robotas toliau tėsia pradėtus darbus.

**Atidėjimas (angl. DELAY):** užfiksavus lietų, robotas gržta į įkrovimo stotį ir būna joje nustatytą laiko tarpą, kurį galima keisti kitame lange, paspaudus mygtuką „Delay“.

**Išjungta (angl. OFF):** lietaus jutiklis yra išjungtas.

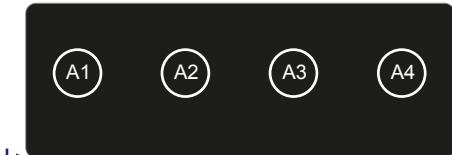
## Sodo nustatymas



Nustato pjaunamos zonas savybes.

**Jei sodas yra vientisas, vis tiek būtina nustatyti bent vieną zoną.**

## Darbinės zonos nustatymas

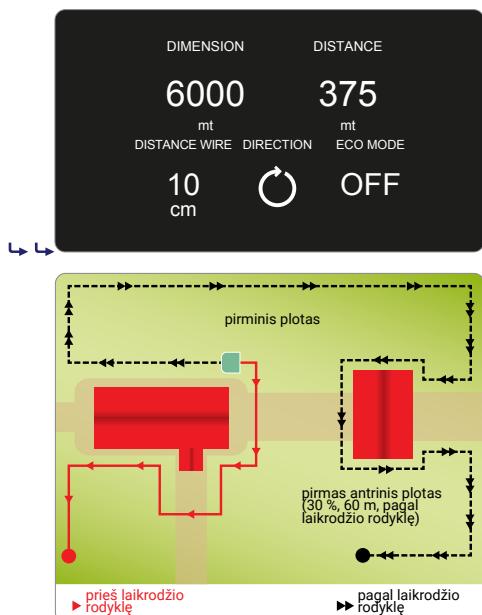


Galima nustatyti 4 skirtinges zonas.

Paspauskite norimą pritaikyti zoną.

Norédami panaikinti zoną, nustatykite dydį 0 m<sup>2</sup>.

## Darbo grafikas



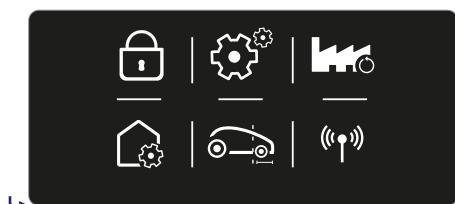
Prie visų zonų reikia nustatyti:

- **matmenis.** Darbinės zonas dydis kvadratiniais metrais;
- **atstumą.** Atstumas, kurį sekdamas pjaunamą plotą apribojančiu laidu robotas turi nuvažiuoti norėdamas pasiekti zonas vidų. Siekiant užtikrinti, kad robotas darbą pradėtu pageidaujamos zonas viduje, rekomenduojama nurodant atstumą pasirinkti darbinės zonas centrą. Vietai, kurioje yra įrengta įkrovimo stotis, reikia parinkti vertę „0“;
- **kryptį.** Trumpiausia darbinę zoną padedanti pasiekti kryptis. Kryptis gali būti „pagal laikrodžio rodyklę“ arba „prieš laikrodžio rodyklę“. Išvažiuodamas iš įkrovimo stoties robotas sekis laidą nurodyta kryptimi;
- **atstumą nuo laidų.** Atstumas, kurio robotas turi laikytis nuo pjaunamą plotą apribojančio laidų, kad galėtų pasiekti darbinę zoną. Jei sode netoli pjaunamą plotą apribojančio laidą yra įmantriai vietų ir daug kliūčių bei (ar) siaurų pravažiavimų, reikia nustatyti vertę „0cm“;
- **ECO režimą.** Jei ši funkcija įjungta ir robotas užfiksuoja, kad vejos žolė jau nupauta, darbo laikas šioje zonoje sutrumpinamas ir robotas pereina prie kito darbo.

## Bendrieji nustatymai



Bendrieji nustatymai.



Apsauga. Leidžia ijjungti, išjungti ir keisti roboto PIN kodą.  
Norédami nustatyti ar pakeisti slaptažodį, pirmiausiai įveskite esamą, o tada – naują PIN kodą. Prieš parduodamas įrenginį gamintojas jvedė keturių skaitmenų slaptažodį („0000“).



**💡 Slaptažodžiui pasirinkite lengvai atsimenamą skaičių kombinaciją.**



Jungiamumas (tik atitinkamuose modeliuose). Leidžia pakeisti jungties parametrus.



Leidžia nustatyti pataisos koeficientą įkrovimo stoties sulygiavimui ir atpažinimui. Daugiau informacijos rasite roboto meniu ar mobiliojoje programe.



Atkuria gamyklinius nustatymus.

**💡 Bus panaikintos visos konfigūracijos, todėl reikės iš naujo pasirinkti norimus roboto ir sodo nustatymus. PIN kodas išliks tas pats.**



Pirms virziena maiņas nosaka robota veikto attālumu aiz perimetra stieną. Iestatiet MIN, lai robotu varētu pārvietot minimālā iespējamā attālumā, MAX - maksimālā iespējamā un MED atbilst vidējai vērtībai.

LT

## APSAUGINIS ROBOTO IŠJUNGIMO MYGTUKAS

Robotui veikiant, gali prieikti jį sustabdyti. Jprastomis sąlygomis robotą galima išjungti paspaudus mygtuką „STOP“. Iškilus pavojui ar norint atlikti roboto techninės priežiūros darbus, būtina saugiai sustabdyti robotą, tokiu būdu užtikrinant, kad ašmenys netikėtai nepradės suktis. Pirmiausiai paspauskite „STOP“, o tada – „ON/OFF“ mygtuką. Ištraukite maitinimo laido kištuką iš elektros lizdo.

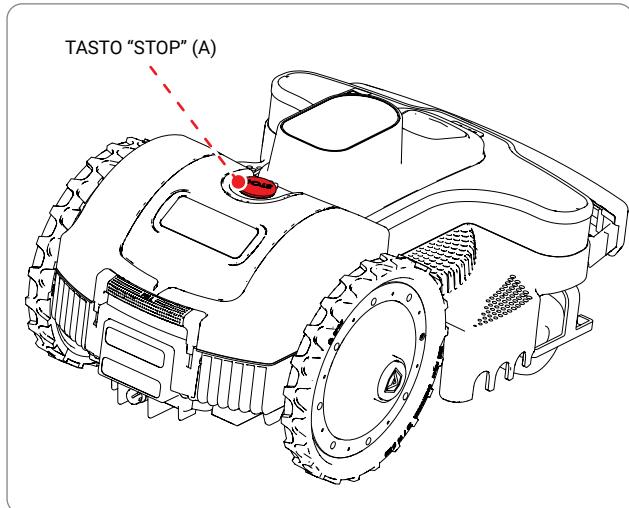


Svarbu

**Apsauginį išjungimo mygtuką būtina naudoti prieš pradedant roboto tvarkymo ir techninės priežiūros darbus (pavyzdžiui, kai reikia keisti ašmenis, atlikti valymo darbus, ir pan.).**

Norėdami pradėti, atlikite šiuos veiksmus:

- pastatykite robotą pjovimo zonas viduryje;
- ijjunkite robotą paspausdami mygtuką „ON/OFF“ ir dar kartą paleiskite paruošimo nustatymus.
- Paspauskite START/PAUSE mygtuką, kad pradėtų darbo ciklą



## ILGAS GPS NENAUDOJIMO LAIKOTARPIS IR ATNAUJINIMAS

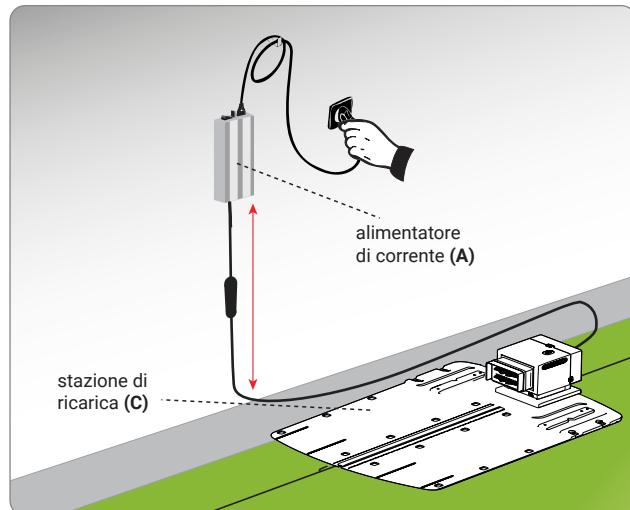
Tuo atveju, jei robotas ilgą laiką buvo nenaudojamas ir prieš prasidedant pjovimo sezonui būtina atlikti tam tikrus veiksmus. Tokiu būdu prieš vėl pradėdami naudoti robotą užtikrinsite tinkamą jo veikimą.

1. Prieš palikdami robotą nenaudojamą žiemai, pilnai įkraukite jo maitinimo elementą. Įkraukite maitinimo elementą ne rečiau nei kartą per penkis mėnesius.
2. Pasirūpinkite, kad įgaliotas atstovas atliktų einamąjį techninę apžiūrą. Tokiu būdu užtikrinsite, kad robotas bus tinkamas būklės. Atstovų teikiamos paslaugos paprastai apima šiuos veiksmus:
  - visapusišką roboto, pjovimo ašmenų ir kitų judamujų detalių valymą;
  - roboto vidaus išvalymą;
  - roboto veikimo patikrinimą;
  - detalių patikrinimą ir, esant poreikiui, nusidėvėjusių dalių, pavyzdžiui, pjovimo ašmenų ar šepetelių (taikoma tik tiems robotams, kuriuose yra įrengti valomi varikliai), pakeitimą;
  - maitinimo elemento galingumo tikrinimą;
  - esant poreikiui, atstovas gali įdiegti naują programinę sistemą.
3. Kruopščiai išvalykite robotą ir įkrovimo stotį (žr. skyrių „Roboto valymas“).
4. Patikrinkite, ar nėra nusidėvėjusių ar pažeistų detalių, pavyzdžiui, pjovimo ašmenys. Jvertinkite, ar reikia jas pakeisti naujomis.
5. Laikykite robotą sausoje ir apsaugotoje vietoje, kurioje temperatūra siekia 10–20 °C. Pasirūpinkite, kad jo nepasiektų vaikai ir gyvūnai, ir kad prie jo nesilieštų kiti daiktais. Laikydami robotą žemesnėje nei 20 °C temperatūroje sumažinsite automatinio maitinimo elementų išsikrovimo riziką.
6. Ištraukite maitinimo laido kištuką (A) iš elektros lizdo.
7. Uždenkite įkrovimo stotį (C), kad ją nepatektų pašalinių objektų (lapų, popieriu, ir pan.), be to, tokiu būdu apsaugosite ir jos kontaktines plokšteles.

## Paleidimas iš naujo

Prieš pradėdami robotą vėl paleisti veiklai po ilgo neveiklumo, darykite kaip nurodyta.

1. Prijunkite maitinimo kištuką (A) prie elektros lizdo.
2. Įjunkite pagrindinį maitinimo šaltinį.
3. Įstatykite robotą į įkrovimo stotį.
4. Paspauskite „ON/OFF“ maitinimo mygtuką ir palaukite kelias sekundes, kol robotas visiškai įsijungs.
5. Kai įkrovimo stotis yra atpažistama, akumulatoriaus diodas kelioms sekundėms užsidega oranžine spalva.
6. Tada robotas yra paruoštas naudojimui (žr. „Programavimo būdai“).



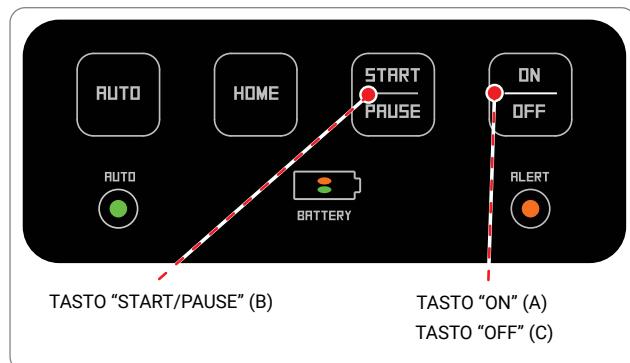
## BATERIJŲ ĮKROVIMAS ILGALAIKIO NEVEIKLUMO ATVEJU



### Pavojus - Dėmesio

Draudžiama įkrauti robotą sprogioje ar degioje aplinkoje.

1. Įjunkite įkrovimo pagrindą ir įsitikinkite, kad plokštės yra švarios.
2. Įstatykite robotą į įkrovimo stotį.
3. Paspauskite „ON/OFF“ maitinimo mygtuką ir palaukite kelias sekundes, kol robotas visiškai įsijungs.
4. Kai įkrovimo stotis yra atpažistama, akumulatoriaus diodas kelioms sekundėms užsidega oranžine spalva.
5. Patikrinkite, ar „AUTO“ šviesos diodas šviečia, jei reikia, paspauskite „AUTO“ mygtuką, kad išjungtumėte diodą.
6. Kai įkrovimas yra baigtas (apie 6 valandas), paspauskite mygtuką „OFF“ (C).
7. Laikykite robotą apsaugotoje ir sausoje vietoje, palaikydami tinkamą 10–20 °C kambario temperatūrą ir nelengvai prieinamą vaikams, gyvūnams, kitiems svetimkūniams ir tt.



## EKSPOATAVIMO PATARIMAI

Toliau pateikiami naudingi su roboto naudojimu susiję patarimai:

- net jei ir esate tinkamai susipažinę su roboto naudojimu, patartina prieš pradedant jį naudoti atlikti keletą imitacinių bandymų ir patikrinti, kaip veikia mygtukai ir pagrindinės funkcijos;
- patikrinkite ir priveržkite pagrindinių detalių varžtus;
- tam, kad žolė neužaugtų pernelyg aukšta, ji turi būti dažnai pjaunama;
- nenaudokite roboto, jei žolė yra 1 cm aukštesnė už pjovimo ašmenis. Jei žolė yra aukšta, pakelkite pjovimo ašmenis į viršų ir diena iš dienos leiskite juos žemyn;
- jei vejoje yra įrengta automatinė laistymo sistema, užprogramuokite robotą, kad likus ne mažiau nei valandai iki jos įsijungimo jis grįžtų į įkrovimo stotį;
- siekdami apsaugoti robotą ir purkštuvus, patikrinkite žemės nuožulnumą ir užtikrinkite, kad nebūtų viršytos maksimalios leidžiamos vertės;
- rekomenduojama užprogramuoti, kad robotas dirbtų tik tiek, kiek reikia. Programuodami atsižvelkite į skirtingą žolės augimo skirtingu sezonu greitį. Tokiu būdu apsaugosite robotą nuo gedimų ir pailginsite maitinimo elemento eksplotavimo laikotarpį;
- siekdami sumažinti pavojaus saugumui riziką, naudodami robotą pasirūpinkite, kad darbinėje zonoje nebūtų pašalinių asmenų (ypatingai vaikų bei pagyvenusių ir neįgalių suaugusiųjų) ir gyvūnų. Norėdami sumažinti sužeidimų riziką, užprogramuokite robotą, kad jis dirbtų atitinkamu paros metu.

Gamintojas negali užtikrinti, kad robotą vejapjovę galima tinkamai suderinti su tokiomis kitų tipų bevielėmis sistemomis, kaip nuotoliniai valdikliai, radijo siustuvai, akustinės pagalbinės priemonės, požeminės elektrinės tvoros nuo gyvūnų ir pan.

## EINAMOJI TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

### TECHNINĖS PRIEŽIŪROS REKOMENDACIJOS



Svarbu

Techninės priežiūros metu nepamirškite naudoti gamintojo nurodytų asmens saugos priemonių. Tai ypač aktualu tarkant ašmenis. Prieš pradėdami techninės priežiūros darbus nepamirškite išjungti roboto (žr. skyrių „Apsauginis roboto išjungimo mygtukas“).

### NUMATYTOS TECHNINĖS PRIEŽIŪROS DARBŲ LENTELĖ

Dažnis	Detalė	Techninės priežiūros tipas	Nuorodos
Kartą per savaitę	Ašmenys	Nuvalykite ašmenis ir patikrinkite jų efektyvumą. Jei ašmenys yra sulankstytū arba labai nusidėvėję, pakeiskite juos naujais	Žr. skyrių „Roboto valymas“ Žr. skyrių „Ašmenų keitimas“
	Maitinimo elementų įkraunančios galvutės	Nuvalykite ir pašalinkite atsiradusias rūdis	Žr. skyrių „Roboto valymas“
	Kontaktinės plokštelės	Nuvalykite ir pašalinkite atsiradusias rūdis	Žr. skyrių „Roboto valymas“
	Lietaus jutiklis	Nuvalykite ir pašalinkite atsiradusias rūdis	Žr. skyrių „Roboto valymas“
Kartą per mėnesį	Robotas	Nuvalykite robotą	Žr. skyrių „Roboto valymas“
Kartą per metus ir pasibaigus žolės pjovimo sezonui	Robotas	Nuneškite robotą į įgaliotą aptarnavimo centrą	Žr. skyrių „Ilgas nenaudojimo laikotarpis ir atnaujinimas“

## ROBOTO VALYMAS

- Saugiai išjunkite robotą (žr. skyrių „Apsauginis roboto išjungimo mygtukas“).



### Įspėjimas, dėmesio

**Siekdami apsaugoti rankas nuo įpjovimų, mūvėkite apsaugines pirštines.**

- Naudodami sudrékintą kempinę ir švelnią plovimo priemonę nuvalykite išorinius roboto paviršius. Prieš pradėdami valyti, išspauskite iš kempinės vandenį.



### Įspėjimas, dėmesio

**Jei naudosite pernelyg daug vandens, jis gali patekti į prietaiso vidų ir pažeisti elektrines detales.**

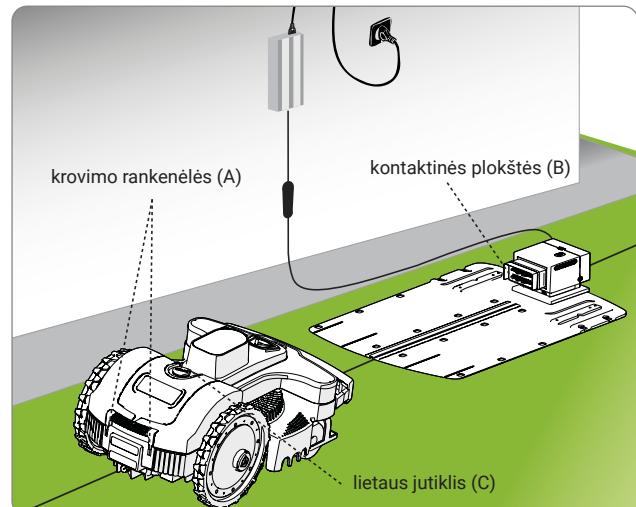
- Nenaudokite tirpiklių ir benzeno, nes jie gali pažeisti nudažytus paviršius ir plastikines detales.
- Neplaukite vidinių roboto dalių ir nenaudokite suslėgto vandens purkštuvų, nes galite pažeisti elektrines ir elektronines roboto dalis.



### Įspėjimas, dėmesio

**Tam, kad negržtamai nesugadintumėte elektrinių ir elektroninių elementų, nei visiškai, nei dalinai nardinkite roboto į vandenį, nes jis nėra sandarus.**

- Patirkinkite apatinę roboto dalį (pjovimo ašmenų zoną ir ratukus) ir tinkamu šepeteliu pašalinkite medžiagų sankaupas ir (ar) likučius, galinčius sutrikdyti roboto veikimą.
- Pašalinkite prie roboto prilipusius žolės likučius ir lapus.
- Nuvalykite maitinimo elemento kroviklio galvutes (A) ir kontaktines plokštėles (B). Naudodami sausą šluostę, o esant poreikiui – ir švitrinų popieriu, pašalinkite dėl elektros kontaktų atsiradusias medžiagų sankaupas ar likučius.
- Nuvalykite lietaus jutiklį (C) ir pašalinkite ant jo atsiradusius nešvarumus ar rūdis.
- Išvalykite įkrovimo stoties vidų ir pašalinkite joje susikaupusius medžiagų likučius.



LT

# NESKLANDUMU ŠALINIMAS

## NESKLANDUMU ŠALINIMO ŽINYNAS

Toliau pateikiama informacija suskirstyta taip, kad padėtų nustatyti ir pašalinti roboto veikimo metu atsiradusius pažeidimus ir gedimus. Kai kuriuos gedimus gali pataisyti pats naudotojas, tuo tarpu kitiems reikalingi specifiniai techniniai įgūdžiai arba žinios, todėl tokius gedimus gali pašalinti tik atitinkamą kvalifikaciją tam tikroje srityje įgiję srities darbuotojai.  
Kai robotas yra klaidos būsenoje, ir ALERT šviesiodis šviečia arba mirksi, prisijunkite prie išmaniojo telefono mobiliosios programos, kad suprastumėt klaidos priežastį.

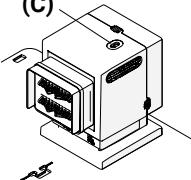


### Įspėjimas, dėmesio

**Jei reikia apžiūrėti robotą, tam, kad ašmenys netikėtai nepradėtų suktis saugiai ji išjunkite (žr. skyrių „Apsauginis roboto išjungimo mygtukas“).**

Problema	Priežastis	Problemos sprendimo būdai
	Pažeisti pjovimo ašmenys	Pakeiskite ašmenis naujais (žr. skyrių „Ašmenų keitimasis“)
	Pjovimo ašmenys apsivėlė medžiagų (juostų, laidų, plastikinių elementų, ir pan.) likučiais	Saugiai išjunkite robotą (žr. skyrių „Apsauginis roboto išjungimo mygtukas“). Išvalykite medžiagų likučius <b>Įspėjimas, dėmesio</b> <b>Siekdamis apsaugoti rankas nuo sužeidimų, mūvėkite apsaugines pirštines.</b>
Nejprasti virpesiai Robotas kelia didelį triukšmą	Robotas darbą pradėjo šalia kliūties (nulūžusių šakų, palikytų daiktų, ir pan.)	Saugiai išjunkite robotą (žr. skyrių „Apsauginis roboto išjungimo mygtukas“) Pašalinkite kliūtį ir vėl išjunkite robotą (žr. skyriaus „Parengimas“ dalij „Automatinis režimas“)
	Sugedo elektrinis variklis	Kreipkitės į artimiausio įgalioto aptarnavimo centro darbuotojus ir paprašykite jų pakeisti variklį nauju
	Per aukšta žolę	Padidinkite pjovimo aukštį (žr. skyrių „Pjovimo aukščio reguliavimas“) Pirmiausiai vejos žolę nupjaukite paprasta vejapjove
Robotui nepavyksta tinkamai įvažiuoti į įkrovimo stotį	Netinkamai nutiestas pjaunamą plotą ribojantis laidas arba įkrovimo stoties maitinimo laidas	Patirkrinkite įkrovimo stoties jungtį (žr. skyrių „Įkrovimo stoties ir elektros energijos tiekimo šaltinio įrengimas“)
	Šalia įkrovimo stoties susmego žemė	Pastatykite įkrovimo stotį ant plokščio ir tvirto pagrindo (žr. skyrių „Sistemos įrengimo planavimas“)
Dirbdamas aplink gėlių lysves robotas veikia ne taip, kaip turėtų	Netinkamai išdėstytas pjaunamą plotą ribojantis laidas	Tinkamai nutieskite pjaunamą plotą ribojantį laidą (kryptimi pries laikrodžio rodyklę) (žr. skyrių „Pjaunamą plotą apribojančio laidų tiesimas“)
Robotas pradedą darbą netinkamu metu	Netinkamai nustatytas laikrodis	Nustatykite roboto laikrodį iš naujo (žr. skyrių „Programavimo režimas“)
	Netinkamai nustatytas darbo laikas	Nustatykite darbo laiką iš naujo (žr. skyrių „Programavimo režimas“)

Problema	Priežastis	Problemos sprendimo būdai
Netinkamai nupjauta darbinės zonas žolė	Per trumpas darbo laikas	Pailginkite darbo laiką (žr. skyrių „Programavimo režimas“)
	Pjovimo ašmenys apsivėlė medžiagų sinkaupomis ir (ar) jų likučiais	Saugiai išjunkite robotą (žr. skyrių „Apsauginis roboto išjungimo mygtukas“)  <b>Įspėjimas: dėmesio</b> <b>Siekdamis apsaugoti rankas nuo sužeidimų, mūvėkite apsaugines pirštines.</b> Nuvalykite ašmenis
	Nusidėvėję pjovimo ašmenys	Pakeiskite ašmenis originaliais atsarginiais ašmenimis (žr. skyrių „Ašmenų keitimas“)
	Darbinė zona per didelę palyginus su faktiniu roboto pajėgumu	Sureguliuokite darbinės zonas nustatymus (žr. skyrių „Techninės specifikacijos“)
	Greitai išsikraus maitinimo elementai	Pakeiskite maitinimo elementus originaliais atsarginiais maitinimo elementais (žr. skyrių „Maitinimo elementų keitimas“)
Nupjauta ne visa antrinės zonas žolė	Maitinimo elementai kraunasi netinkamai	Nuvalykite ir pašalinkite ant maitinimo elementų kontaktų susidariusias rūdis (žr. skyrių „Roboto valymas“).
	Programavimo klaida	Tinkamai užprogramuokite antrinę zoną (žr. skyrių „Programavimo režimas“)
Lėtai mirksinti oranžinė spalva	Data ir laikas nėra nustatyti.	Norint atnaujinti datą ir laiką, prisijunkite prie išmaniojo telefono taikomosios programos.
	Pažeisti pjovimo peiliai	Pakeiskite peilį nauju (žr. „Ašmenų keitimas“).
	Pjovimo peiliai, užsikimšę likučiais (juostomis, virvėmis, plastikiniaisiais fragmentais ir tt.)	Sustabdykite robotą saugiomis sąlygomis (žr. „Saugus roboto sustabdymas“).  <b>Atsargiai - Įspėjimas</b> <b>Norėdami išvengti ipjovimo pavojaus rankoms, naudokite apsaugines pirštines</b> Atlaivinti peilius.
	Žolė per aukšta	Padidinkite pjovimo aukštį (žr. Pjovimo aukščio reguliavimas).
	Robotas yra pakeltas nuo žemės	Patikrinkite, ar robotas nėra užblokuotas ar užkimštas kokiui nors objektui. Nuvalykite ir pašalinkite žolės likučius, kurie galėtų blokuoti jutiklius, iš po gaubto.
Greitai mirksinti oranžinė spalva	Paspaudus off mygtuką, šviesdiodis mirksi greitai	Prisijunkite prie išmaniojo telefono taikomosios programos, kad galėtumėte įvesti roboto PIN kodą.
	Perimetro laidas netinkamai prijungtas (kabelio nutrūkimas, elektros jungties nebuvimas ir kt.)	Patikrinkite maitinimo šaltinio veikimą, teisingą maitinimo šaltinio ir įkrovimo stoties sujungimą (žr. „Įkrovimo stoties ir maitinimo šaltinio įrengimas“).
	Robotas už nuožulnaus perimetro ribų	Apribokite zoną su pernelyg dideliu nuožulnumu (žr. „Prietaiso įrengimo planavimas“).
	Robotas už perimetro ribų	Patikrinkite kad laidas būtų teisingai sujungtas (per didelis gylis, arti metalinių objekty, atstumas tarp laido ribojančio du elementus, mažesnis nei 70 cm, ir tt) (žr. „Prietaiso įrengimo planavimas“).
	Robotas gėlyno viduje	Tinkamai ištieskite perimetro laidą (prieš laikrodžio rodyklę) (žr. „Perimetro laidų įrengimas“).

Problema	Priežastis	Problemos sprendimo būdai
 Pastoviai deganti oranžinė spalva	Neatkuriamą klaidą	Išjunkite ir vėl įjunkite robotą. Jei problema išlieka, kreipkitės į artimiausią igaliotą techninės priežiūros centrą.
	Nejsijungia diodas (c)	Nėra elektros
		Perdegė saugiklis
Šviečia siųstuvu diodas (C)	Nutrauktas pjaunamą plotą ribojantis laidas	Saugiai išjunkite robotą (žr. skyrių „Apsauginis roboto išjungimo mygtukas“). Ištarkite maitinimo laido kištuką iš elektros energijos tiekimo įrenginio. Sujunkite pjaunamą plotą ribojantį laidą

## DETALIŲ KEITIMAS DETALIŲ KEITIMAS

### DETALIŲ KEITIMO REKOMENDACIJOS



Svarbu

Detales keiskite ir taisykite vadovaudamiesi gamintojo instrukcijomis. Jei šioje naudojimo instrukcijoje nėra reikiamos informacijos, kreipkitės į aptarnavimo centro darbuotojus.

### MAITINIMO ELEMENTŲ KEITIMAS



Svarbu

Maitinimo elementus keiskite igaliotame aptarnavimo centre.

### AŠMENŲ KEITIMAS

1. Saugiai išjunkite robotą (žr. skyrių „Apsauginis roboto išjungimo mygtukas“).



Svarbu

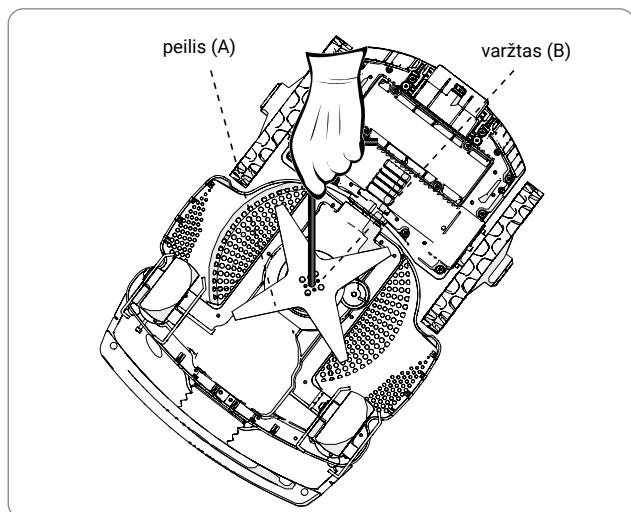
Siekdamai apsaugoti rankas nuo sužeidimų, mūvėkite apsaugines pirštines.

Keisdami naudokite tik prietaisui tinkamus originalius ašmenis.

**MODELIS:** 8040BA0

**Pjovimo ašmenų kodas:** 075Z07800A

2. Apverskite robotą ir padékite jį taip, kad nepažeistumėte jo gaubto.
3. Atsukite varžtus (B) ir išimkite ašmenis (A).
4. Įstatykite naujus ašmenis ir priveržkite jų varžtus.
5. Grąžinkite robotą į darbinę padėtį.



## ROBOTO UTILIZAVIMAS

- Praėjus naudingo eksploatavimo trukmei šis įrenginys priskiriamas EEJA (elektros ir elektroninės įrangos atliekoms). Dėl šios priežasties jis negali būti šalinamas su įprastomis būtinėmis atliekomis, mišriomis nediferencijuotomis ir atskiromis diferencijuotomis miesto atliekomis.
- Atėjus prietaiso šalinimo laikui, naudotojas turi užtikrinti, kad jis bus perdirbamas laikantis vienos įstatymų nustatytų reikalavimų. Elektriniai ir elektroniniai elementai turi būti atskiriami ir perkeliami į įgaliotus elektros ir elektroninės įrangos atliekų perdirbimo centrus arba visas prietaisai perkant naują robotą turi būti atiduodamas atstovui. Už netinkamai pašalintas EEJA gresia šalyje, kurioje šalinamos atliekos, galiojančiais įstatymais nustatytos baudos.
- Pavojingos elektriniuose ir elektroniniuose prietaisuose esančios medžiagos gali stipriai pakenkti gamtai ir žmogaus sveikatai, todėl naudotojas privalo pasirūpinti pakartotiniu EEAĮ panaudojimu, perdirbimu ir kitokiu jų utilizavimu.
- Visos detalės, kurias reikia atitinkamai išrūšiuoti ir pašalinti, yra pažymėtos.



### Pavojus: dėmesio

**EEJA, t. y. elektros ir elektroninės įrangos atliekose gali būti pavojingų medžiagų, galinčių neigiamai paveikti gamtą ir žmonių sveikatą. EEJA turi būti tinkamai šalinamos priduodant jas specialiuose tokius atliekų surinkimo centruse.**

- Pakuotė: gaminio pakuotė yra pagaminta iš perdirbamų medžiagų, todėl turi būti šalinama į specialius tokius atliekų konteinerius arba priduodama į įgaliotus atliekų šalinimo centrus.
- Maitinimo elementai: senuose ir išnaudotuose maitinimo elementuose yra gamtai ir žmonių sveikatai kenksmingų medžiagų, todėl draudžiama jas šalinti kartu su būtinėmis atliekomis. Tokius elementus naudotojas privalo šalinti į specialius tokiomis atliekoms pritaikytus konteinerius arba priduoti į įgaliotus atliekų šalinimo centrus.

LT

ZUCCHETTI Centro Sistemi S.p.A. Via Lungarno 305/A Terranuova B.ni (AR) ITALY  
pareiškia ir prisiima visą atsakomybę už tai, kad gaminys:

elementais maitinamas automatinis robotas vejapovė, modelis 8040BA0 atitinka pagrindinius su saugumu, sveikata ir aplinkosauga susijusius reikalavimus, nustatytus toliau išvardytomis Europos Sajungos direktyvomis:

Mašinų direktyva 2006/42/EB, elektromagnetinio suderinamumo direktyva 2014/30/ES, Radijo direktyva (RED) 2014/53/ES, "RoHS" direktyva 2011/65/ES, EEJA direktyva 2012/19/ES, į aplinką skleidžiamo triukšmo direktyva 2005/88/EB;

atitinka šiuo darniuju standartu reikalavimus:

EN 50636-2-107:2015 + A1:2018 + A2:2020 (saugumas)

EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 (saugumas);

EN 62233:2008 +AC:2008 (elektromagnetiniai laukai);

EN 55014-1:2017 + A11:2020 (išmetamieji teršalai);

EN IEC 61000-3-2:2019 e EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 (išmetamieji teršalai);

EN 55014-2: 2015 (atsparumas);

EN 50419:2006 (EEJA - Jrangos ženklinimas)

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (Elektromagnetinis suderinamumas)

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (Elektromagnetinis suderinamumas)

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (Radijo spekto naudojimo efeltyvumas)

ETSI EN 303 447 V1.1.1 (Radijo spekto naudojimo efeltyvumas)

Modeliai su „Jungimo modulis (GPS, GPRS)“:

ETSI EN 301 511 V12.5.1 (Radijo spekto naudojimo efeltyvumas)

taip pat pareiškia, kad, sutinkamai su direktyva 2005/88/EB, garso galios lygis, išmatuotas atlikus svarbų bandymą, siekia  $63,0 \text{ dB} \pm 2,0 \text{ dB}$  (išmatuotas ant A kreivės ir nurodytas 1 pW), kad užtikrinamas garso galios lygis nesiekia 67 dB (išmatuotas ant A kreivės ir nurodytas 1 pW) ir kad techniniai aplankai, atitinkantys direktyvas 2005/88/EB ir 2006/42/EB, yra laikomi adresu Zucchetti Centro Sistemi S.p.A. via Lungarno 305/a, Terranuova B.ni (ar), Italy.

Terranuova B.ni 31/10/2022

Bernini Fabrizio  
(generalinis direktorius)

**ZUCCHETTI Centro Sistemi S.p.A. Via Lungarno 305/A Terranuova B.ni (AR) ITALY**

Declares and assumes liability that the product:

battery-powered automatic lawnmower robot, models 8040BA0 complies with the basic requisites for safety, health and environmental protection provided for by the following UK Regulations:

Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008 S.I. 2008/1597 (as amended), Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 S.I. 2016/1091 (as amended), Radio Equipment Regulations 2017 S.I. 2017/1206 (as amended), Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012 S.I. 2012/3032 (as amended), Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations 2013 S.I. 2013/3113 (as amended), Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001 S.I. 2001/1701 (as amended);

complies with the following designated standards:

BS EN 50636-2-107:2015 + A1:2018 + A2:2020 (**safety**);

BS EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 (**safety**);

BS EN 62233:2008 + AC:2008 (**electromagnetic fields**);

BS EN 55014-1:2017 + A11:2020 (**emission**);

BS EN IEC 61000-3-2:2019 and BS EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 (**emission**);

BS EN 55014-2:2015 (**immunity**);

BS EN 50419:2006 (**WEEE – Equipment marking**)

BS EN 301 489-1 V2.2.3 (**Electromagnetic compatibility**)

BS EN 301 489-17 V3.2.4 (**Electromagnetic compatibility**)

BS EN 300 328 V2.2.2 (**Radio Spectrum Efficiency**)

BS EN 303 447 V1.1.1 (**Radio Spectrum Efficiency**)

Models equipped with "Connect module (GPS, GPRS)":

BS EN 301 511 V12.5.1 (**Radio Spectrum Efficiency**)

also declares that, pursuant to the S.I. 2001/1701 (as amended), the LWA sound power level, out of a significant sample is 59 dB ± 2.0 dB (weighted on A curve and referred to 1 pW), that the guaranteed LWA sound power level is less than 61 dB (weighted on A curve and referred to 1 pW) and that the technical folders in compliance with the S.I. 2001/1701 (as amended) and the S.I. 2008/1597 (as amended) are available c/o Zucchetti Centro Sistemi S.p.A. via Lungarno 305/a, Terranuova B.ni (ar), Italy.

Terranuova B.ni 31/10/2022

Bernini Fabrizio  
(CEO)



LT

## GARANTIJOS TAISYKLĖS

Zucchetti Centro Sistemi AB (ZCS) garantuoja savo klientams taikymą visų teisių nurodytų Europos direktyvoje 1999/44/EB. Pirmiausia, garantijoje yra padengti bet kokie medžiagos ar apdailos defektai 2 (dviems) metams nuo pirkimo datos.

ZCS negarantuoją produkto veikimo be pertraukų ar klaidų, nei neprisiima atsakomybės už nuostolius padarytus dėl kaidų instrukcijų konsultacijos metu. Be to, ši garantija netaikoma: estetiniams pažeidimams tokie kaip jbréžimai, pjūvai ir jlenkimai; naudojamiems gaminiams, tokiemis kaip baterijos, išskyrus atvejus, kai žala gaminui atsirado dėl medžiagų ar gamybos defektų; žalai, kurių sukelia gaminio naudojimas su priedais, kurie nėra pagaminti ar parduoti ZCS; nelaimingu atsitikimų, piktinaudžiavimo, kladingo naudojimo, potvynių, gaisro ar kitų gamtinį įvykių ar išorinių priežasčių padarytai žalai; žalai, kurių sukelia nesankcionuotų ZCS paslaugų teikėjų vykdomi veiksmai, arba žalai gaminui, kuris buvo modifikuotas ar pakeistas be raštiško ZCS leidimo.

ZCS išlaiko išimtinę teisę remontuoti ar pakeisti (kartu su nauju ar nesenai peržiūrētu pakeičiamu produktu) produktą ar jo sudedamąsias dalis arba savo nuožiūra pasiūlyti visą pirkimo kainos grąžinimą. Kai yra mokama grąžinamoji išmoka, produktas, už kurį buvo gauta grąžinamoji išmoka, turi būti grąžintas ZCS ir tapti įmonės nuosavybe.

Garantinio laikotarpio metu ZCS savo nuožiūra pataisys arba pakeis sugedusius komponentus į veikiančius normaliomis sąlygomis. Remontas arba keitimas gali įtraukti komponentus ir (arba) vienetus, kuriems nesenai buvo atliktas remontas, pagal ZCS pasirinkimą. ZCS taip pat pasilieka teisę naudoti keičiamus vienetus, dalis ar komponentus, turinčius panašią vertę ir dizainą. Dalys, remontas ar pakeitimas nebus apmokomi kliento, iš kurio bus imamas tik mokesčis už pristatymą. Pakeitus produktą ar komponentą, bet kuris pakaitinis elementas tampa vartotojo nuosavybe o pašalintas elementas - ZCS nuosavybe, priklausomai nuo situacijos.

Ši garantija neturi įtakos pirkėjo teisėms, nustatytomis galiojančiuose nacionaliniuose įstatymuose, net esant pardavėjo nustatyti mokesčių pirkėjams, už teisę pasinaudoti garantija.

Garantija, taikoma tik pirkimo šalyje, tai yra vykdoma perpardavimo vietoje, kur produktas buvo įsigytas arba artimiausiam aptarnavimo centre. Sugedęs robotas turi būti grąžintas pardavėjui asmeniškai, arba artimiausiam aptarnavimo centru. Kurjerio pristatymo atveju, pirkėjo sąskaita, robotas turi būti supakuotas originalioje pakuotėje kartu su sąskaita faktūros arba pirkimo kvito kopija su pirkimo data ir serijos numeriu jdedant ir problemos aprašymą.

### SĄLYGOS IR APRIBOJIMAI

- Dėl šios garantijos naudojimo ir bet kokios kitos informacijos, kreipkités į perpardavimo punktą.
- Ši garantija galioja tik tuo atveju, jei:
  - produktas su trūkumais yra pateikiamas kartu su įskaitoma originalia sąskaita arba pirkimo kvitu, nurodančiu pirkimo datą ir mažmenininko pavadinimą.
- Ši garantija negalioja, jei:
  - produktas nėra naudojamas laikantis naudojimo ir priežiūros instrukcijų;
  - įrengimas ar naudojimas neatitinka naudojimo instrukcijų;
  - serijos numeris yra ištrinamas arba padaromas neiskaitomu;
  - naudojamas bet koks neteisėtas periferinis įrenginys arba produktas yra modifikuotas;
  - naudojamos neoriginalios dalys ar priedai;
  - dalis ar priedas yra sugadinti;
  - techninė priežiūra atlikta pačio kliento arba nesankcionuotos trečiosios šalies;
  - robote, maitinimo šaltinyje, įkrovimo prietaise arba prieduose, yra gedimų dėl atmosferos veiksnių, tokiių kaip žaibai, griūtys, nuošliaužos, elektros energijos šuoliai, elektros smūgiai, audros, potvyniai, stichinės nelaimės ir tt.
- Garantijos išimtys ir apribojimai:
  - dalys, susidėvinčios dėl naudojimo, nėra įtrauktos į garantiją, pvz., šepečiai, pjovimo ašmenys, perimetro viela, vynys, vėžės, ratai, kabeliai ir prijungimo laidai;
  - išorinės dalys ir plastikinės atramos, kuriose nėra gamybos defektų. Plastikų nublukimas dėl natūralių ar cheminių veiksnių;
  - baterija turi ribotą garantiją tik gamybos defektams pirmus 24 mėnesius;
  - varikliams suteikiama 2 metų garantija, apribota 3000 darbo valandų kiekui.

### KAIP PRĀSYTI GARANTINIO APTARNAVIMO PASLAUGOS

Norint prašyti garantinio aptarnavimo ir konkretios instrukcijos kur ir kaip grąžinti ZCS produktą aptarnavimo paslaugai, susisiekite su perpardavimo tašku, kuriame buvo įsigytas robotas ar su artimiausiu techninės priežiūros centru. Norint pasinaudoti garantijos teise, iš pirkėjo yra reikalaujama mažmeninės prekybos įmonės sąskaitos faktūros arba pirkimo kvito kopija ar originalas. Garantija galioja tik šalyje, kurioje ZCS arba įgalioti platintojai pradžioje pardavė produktą.

### ADDITIONAL DEFINITIONS

#### Pagalba vietoje

- Klientas neturi teisės į pagalbą vietoje, net garantinio laikotarpio metu.
- Jei reikalinga intervencija vietoje, skambutis bus apmokamas pridedant valandinj aptarnavimo centro tarifą.

#### Patarimai

- Išsaugokite originalią pakuotę.
- Laikykite sąskaitą faktūrą arba pirkimo kvitą (dėl garantijos galiojimo).

#### Dėmesio

- Klientas yra įpareigotas atidžiai perskaityti naudojimo instrukcijas ir tiksliai naudotis jos nurodytais.